

# Fränkisch- Crumbacher



# NACHRICHTEN



mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Fränkisch-Crumbach

Jahrgang 47

Freitag, den 9. August 2024

Nummer 32

## CRUMBACHER

# KERB



## 9. - 12. AUGUST 2024

**FESTMEILE MIT:**

AUTO-SCOOTER • KINDERKARUSSELL • KETTENFLIEGER  
ZUCKERWAGEN • ENTENANGELN • BALLWERFEN • PFEILWERFEN  
GREIFER • SCHIEßWAGEN • CRÊPES • EIS • U.V.M.

## BRUNNENWIESE/ HAMMERWURFPLATZ

FRÄNKISCH-  
CRUMBACH  
*Die Welt im Dorf.*



## Wichtige Rufnummern



### Gemeindeverwaltung Fränkisch-Crumbach

Rodensteiner Straße 8  
64407 Fränkisch-Crumbach  
Tel.: 06164 9303-0, Fax: 06164 9303-93  
E-Mail: [gemeinde@fraenkisch-crumbach.de](mailto:gemeinde@fraenkisch-crumbach.de)  
Homepage: [www.fraenkisch-crumbach.de](http://www.fraenkisch-crumbach.de)

#### Besuchszeiten:

Montag und Dienstag: ..... 8.30 - 12.00 Uhr  
Mittwoch: ..... 9.30 - 12.00 Uhr  
Donnerstag: ..... 8.30 - 12.00 Uhr  
und ..... 14.00 - 18.00 Uhr  
Freitag: ..... 8.30 - 12.00 Uhr

Abweichungen von den Besuchszeiten erfahren Sie tagesaktuell auf unserer Homepage.

Ansprechpartner anrufen: Vorwahl: 06164. Zu jedem Fachbereich finden Sie auf unserer Homepage weitere Kontaktdaten und oft benötigte Auskünfte.

Abfallentsorgung .....	9303-20
Bauen (Hochbau),	
Bauanträge, Abwassergebühren .....	9303-60
Bauen (Straße, Kanal, Wasser),	
Umwelt, Landwirtschaft .....	9303-30
Büro des Bürgermeisters .....	9303-10
Einwohnermeldeamt .....	9303-40
Friedhof und Bestattung .....	9303-40
Gemeindekasse .....	9303-50
Gewerbeamt .....	9303-10
Ordnungsamt .....	9303-70
Öffentlichkeitsarbeit .....	9303-80
Rentenanträge .....	9303-20
Soziales .....	9303-20
Standesamt .....	9303-40
Steueramt .....	9303-90
Vermietungen .....	9303-20
Wahlamt .....	9303-40



#### Online erledigen

Immer mehr Angelegenheiten können Sie auch bequem von zu Hause aus über das Internet erledigen. Näheres finden Sie in unserem Verwaltungswegweiser auf unserer Homepage:

<b>Polizei</b> .....	<b>110</b>
<b>Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt</b> .....	<b>112</b>
Gemeindebrandinspektor Stephan Fehr .....	516792
stv. Gemeindebrandinspektor Marcel Freitag .....	0171 1679718
Polizei-posten Reichelsheim, Bismarckstr. 24 .....	75695-40
DRK-Ortsverein, Raiffeisenstr. 16 .....	501 487
<b>Schwimmbad</b> .....	1590
<b>Bauhof</b> .....	0160 / 66 75 41 4
<a href="mailto:bauhof@fraenkisch-crumbach.de">bauhof@fraenkisch-crumbach.de</a>	
<b>Wasserversorgung/Rohrbrüche</b> .....	0160 / 66 74 41 9
<a href="mailto:wasserversorgung@fraenkisch-crumbach.de">wasserversorgung@fraenkisch-crumbach.de</a>	
<b>Revierförsterei Fränkisch-Crumbach</b>	
Andreas Ott, Reichelsheim .....	51 52 68 5
<b>Bezirks-Schornsteinfegermeister</b>	
Friedhelm Günther .....	06254/37160
<b>Störungsstelle Strom und Gas</b> .....	0800/701-8040

### Ausfall der Straßenbeleuchtung,

Mängelmelder

[www.e-netz-suedhessen.de/service/kommunen/maengelmelder-strassenbeleuchtung-fuer-kommunen](http://www.e-netz-suedhessen.de/service/kommunen/maengelmelder-strassenbeleuchtung-fuer-kommunen)

Fa. e-netz in Heppenheim ..... 06252/9957-0  
RS-Heppenheim@e-netz-suedhessen.de

### Bürgertelefon - Müllabfuhrprobleme

(kostenlos) ..... 0800/9600100

“Bücherkiste” im Rathaus ..... 515188

**Sarolta-Kindergarten** ..... 2446

**Rodensteinschule** ..... 6420750

**Jugendpfleger** Daniel Häfner: ..... 0176 18049761

Öffnungszeiten Jugendraum (Fränkisch-Crumbach):

Sonntags: 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr (Eltern-Kind-Kaffee und Kreativangebote)

Öffnungszeiten Jugendraum (Reichelsheim):

Donnerstags: 17.00 Uhr bis 18.30 Uhr (offener Treff)

Freitags: 21.00 Uhr bis 0:00 Uhr ( für Nachtschwärmer)

Samstags: 10.00 Uhr bis 14.00 Uhr (Brunch – offener Treff)

Sonntags: 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr (Eltern-Kind-Kaffee und Kreativangebote)

**Seniorenbeirat** 1. Vorsitzender Karl Scholl ..... 06164/913055

### Ärzte

Ärztzentrum Bad König

Zweigpraxis Fränkisch-Crumbach ..... 2209

Dr. A. Gruber / Dr. M. Gruber, Brensbach ..... 06161/2025

Zahnarzt O. Schweitzer, Fränkisch-Crumbach ..... 2489

### Frauenhaus Erbach

Zuflucht Beratung Begleitung

für von häuslicher Gewalt betroffene Frauen ..... 06062/56 46

### Beratungsstelle für Frauen in Gewalt- und Krisensituationen

#### Kostenlos und Vertraulich

Gabelsbergerstr. 8, 64711 Erbach

Tel.: 06062-266874, [info@frauenberatung-erbach.de](mailto:info@frauenberatung-erbach.de)

[www.frauenberatung-erbach.de](http://www.frauenberatung-erbach.de)

Bürozeiten: Mo-Fr (außer Mi) 9:00-14:00 Uhr

Beratung auch in Reichelsheim möglich, nach tel. Vereinbarung

**Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen** ..... 0800/116016

**Anonyme Alkoholiker** ..... Tel.: 06151 19295

Jahnstraße 22 (kath. Gemeindehaus), Reinheim

Gruppentreffen montags von 18.00 bis 19.30 Uhr

### Krankenhäuser

Kreiskrankenhaus Erbach,

A.-Schweitzer-Str. 10-20 ..... 06062/79-0

### HOSPIZ-Initiative Odenwald e.V.,

Kreiskrankenh. Erbach ..... 06062/798000

**Caritas Zentrum Erbach**, Allgemeine Lebensberatung,

Hauptstr. 42, 64711 Erbach,

Telefon: ..... 06062 95533-0,

Telefax: 06062 95533-22,

Email: [alb@caritas-erbach.de](mailto:alb@caritas-erbach.de)

Internet: [www.caritas-darmstadt.de](http://www.caritas-darmstadt.de)

### Diakonisches Werk Odenwald

Seniorenberatung (06061/9650-120),

Sozialberatung (06061/9650-118).

Fragen zu Behinderung, psychischen Krisen, Migration oder Schwangerschaft, Terminvereinbarung für Beratungsgespräche in Reichelsheim oder Michelstadt über die Telefonzentrale: 06061/9650-0

### Apotheken

Rodenstein-Apotheke, Fränkisch-Crumbach ..... 1451

Ginkgo-Apotheke, Brensbach ..... 06161/566

Apotheke Reichelsheim, Reichelsheim ..... 1305

**Ämter**

Postagentur Fränkisch-Crumbach ..... 1418  
 Landratsamt Erbach ..... 06062/70-0  
 Finanzamt Michelstadt ..... 06061/780  
 Amtsgericht Michelstadt ..... 06061/708-0  
 Arbeitsamt Erbach ..... 06062/9513  
 Arbeitsamt Darmstadt / Kindergeldkasse ..... 06151/3040  
 Müllabfuhrzweckverband, Brombachtal ..... 06063/93190

**Pfarrämter**

Ev. Pfarramt Fränkisch-Crumbach ..... 2253  
 Kath. Pfarramt Reichelsheim ..... 1399

**Bauschuttdeponie** Bad König-Zell, ..... Tel.: 06063/913547  
 Zeller Gewerbezentrum 27, 64732 Bad König,  
 Mo-Fr 7-12.30, 13-17 Uhr, Sa 7.30-12 Uhr

**Kompostanlage** in Brombachtal/Kirch-Brombach . 06063/2955  
**Öffnungszeiten:**

**November - April**

Montag bis Donnerstag ..... 7.30 - 16.00 Uhr  
 Freitag ..... 7.30 - 14.30 Uhr  
 An jedem 1. Samstag im Monat ..... 9.00 - 11.30 Uhr

**Mai - Oktober**

Montag bis Donnerstag ..... 7.30 - 16.00 Uhr  
 Freitag ..... 7.30 - 14.30 Uhr  
 Samstag ..... 8.00 - 11.30 Uhr

**Kompostplatz am Hexenberg**

Samstag von ..... 10.00 - 12.00 Uhr  
 Mittwoch von ..... 18.00 - 19.30 Uhr

**Elektroschrott** (und Leuchtstoffröhren, alten Druckerpatronen, Batterien)

Abgabezeiten im **Bauhof**

Montag bis Donnerstag von ..... 08.00 - 15.30 Uhr  
 Freitag von ..... 08.00 - 10.30 Uhr

**Redaktionsschlusshinweis**

Wegen des Feiertages **Mariä Himmelfahrt** muss der Redaktionsschluss für die Ausgabe **in Kalenderwoche 33** auf

**Freitag, 9. August 2024**

vorverlegt werden.

Bitte reichen Sie spätestens bis zu diesem Termin Ihre Texte und Anzeigen bei der Annahmestelle ein.

Später eingehende Beiträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

*Die Redaktion*

**Bereitschaftsdienste****Ärzte**

**Bereitschaftsdienst hessenweit** ist unter der **Rufnummer 116117** zu folgenden Zeiten erreichbar:

Mo, Di Do: 19.00 Uhr bis 07.00 Uhr

Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 07.00 Uhr

Sa, So und an Feiertagen durchgehend von 07.00 Uhr bis 07.00 Uhr des nächsten Tages.

**In lebensbedrohlichen Fällen wenden Sie sich bitte an den Rettungsdienst unter der Rufnummer 112.**

Darüber hinaus hat die **Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale** Bergstraße/Heppenheim geöffnet zu folgenden Zeiten:

Mo, Di, Do: 19.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Sa, So: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Feiertag, Brückentage: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Die Adresse der Ärztlichen Bereitschaftsdienst-Zentrale **Erbach** Albert-Schweitzer-Str. 10, 64711 Erbach (im GZO)

Die Adresse der Ärztlichen Bereitschaftsdienst-Zentrale **Heppenheim**:

Viernheimer Straße 2a, 64646 Heppenheim (im Schwesternwohnheim am Kreiskrankenhaus, Gebäude der Krankenpflegeschule).

Weitere Informationen zu den Bereitschaftsdienstzentralen sowie zu Notfallapotheken finden Sie auch im Internet unter [www.Bereitschaftsdienst-Hessen.de](http://www.Bereitschaftsdienst-Hessen.de).

**Zahnärzte**

Der zahnärztliche Notfallvertretungsdienst für den Odenwaldkreis an Wochenenden (von Freitag 12 Uhr bis Montag 8 Uhr) und Feiertagen ist unter der gebührenpflichtigen Servicetelefonnummer **01805-607011** zu erfragen. Die Gebühr beträgt 14 Cent/Minute aus dem deutschen Festnetz, die Gebühr aus dem Mobilfunknetz maximal 42 Cent/Minute.

Sprechzeiten der diensthabenden Zahnärzte an Samstagen, Sonntagen und Feiertagen von 10-12 Uhr und 17-18 Uhr, ansonsten Rufbereitschaft.

**Tierärzte**

Den aktuellen Notdienst können Sie telefonisch abrufen:

Wiederkäuer und Schweine	Tierarztpraxis Peter Bowen Auf der Beine 18a 64407 Fränkisch-Crumbach Tel. 0151 708 809 79
Kleintiere, Pferde, kleine Wiederkäuer und Hühner	Tierarztpraxis Dr. Sylvia Tritsch Pfalzstraße 56a 64385 Reichelsheim Tel. 06164 912430
Pferde (Notfälle)	Dr. Andreas Köster Tel. 0175 433 765 2

**Apothekennotdienst**

Die Standorte der Notdienstapotheken in einem Lageplan finden Sie auf unserer Homepage [www.fraenkisch-crumbach.de/notdienste](http://www.fraenkisch-crumbach.de/notdienste).

**Freitag, 9. August 2024**

- Apotheke am Markt, Zuckerstr. 1-3, 64807 **Dieburg**, Tel. 06071/25959 (Fr. 09:00 bis Sa. 09:00 Uhr)
- Apotheke Lützelbach, Nelkenstraße 1, 64750 **Lützelbach**, Tel. 06165/3772 (Fr. 09:00 bis Sa. 09:00 Uhr)
- Löwen Apotheke, Dornwegshöhstraße 6, 64367 **Mühltal**, Tel. 06151/148580 (Fr. 09:00 bis Sa. 09:00 Uhr)
- Parkhof Apotheke, Parkhofstr. 6, 64646 **Heppenheim (Bergstraße)**, Tel. 06252/6622 (Fr. 09:00 bis Sa. 09:00 Uhr)
- Rodenstein Apotheke, Bahnhofstr. 17, 64407 **Fränkisch-Crumbach**, Tel. 06164/1451 (Fr. 09:00 bis Sa. 09:00 Uhr)

**Samstag, 10. August 2024**

- Berchermann'sche Apotheke, Eberstädter Str. 63, 64319 **Pfungstadt**, Tel. 06157/82071 (Sa. 09:00 bis So. 09:00 Uhr)
- Florian Apotheke, Nibelungenstraße 707, 64686 **Lautertal**, Tel. 06254/942194 (Sa. 09:00 bis So. 09:00 Uhr)
- Laurentius Apotheke, Ludwigstr. 47, 69483 **Wald-Michelbach**, Tel. 06207/2207 (Sa. 09:00 bis So. 09:00 Uhr)
- Neue Schloss Apotheke, Bahnhofstraße 54, 64732 **Bad König**, Tel. 06063/9517560 (Sa. 09:00 bis So. 09:00 Uhr)
- Schiller Apotheke, Schillerstraße 2, 64354 **Reinheim**, Tel. 06162/4705 (Sa. 09:00 bis So. 09:00 Uhr)



## Sonntag, 11. August 2024

- Biber Apotheke, Sudetenstraße 15 a, 64401 **Groß-Bieberau**, Tel. 06162/912014 (So. 09:00 bis Mo. 09:00 Uhr)
- Brunnen Apotheke, Frankfurter Str. 26, 64807 **Dieburg**, Tel. 06071/23915 (So. 09:00 bis Mo. 09:00 Uhr)
- Engel Apotheke, Darmstädter Str. 11, 64404 **Bickenbach**, Tel. 06257/2958 (So. 09:00 bis Mo. 09:00 Uhr)
- Johannis Apotheke oHG, Heppenheimer Str. 26, 64658 **Fürth**, Tel. 06253/23283 (So. 09:00 bis Mo. 09:00 Uhr)
- Rats Apotheke, Bahnhofstr. 25, 64720 **Michelstadt**, Tel. 06061/2324 (So. 09:00 bis Mo. 09:00 Uhr)

## Montag, 12. August 2024

- Apotheke am Markt, Heppenheimer Str. 13, 64658 **Fürth**, Tel. 06253/5016 (Mo. 09:00 bis Di. 09:00 Uhr)
- Breuberg Apotheke, Höchster Str. 14 A, 64747 **Breuberg**, Tel. 06163/4650 (Mo. 09:00 bis Di. 09:00 Uhr)
- Central Apotheke, Heidelberger Landstr. 230, 64297 **Darmstadt**, Tel. 06151/55219 (Mo. 09:00 bis Di. 09:00 Uhr)
- Melibokus Apotheke, Hauptstr. 7, 64665 **Alsbach-Hähnlein**, Tel. 06257/93310 (Mo. 09:00 bis Di. 09:00 Uhr)
- Odenwald Apotheke, Odenwaldstr. 122, 64372 **Ober-Ramstadt**, Tel. 06154/1823 (Mo. 09:00 bis Di. 09:00 Uhr)

## Dienstag, 13. August 2024

- Apotheke am Hospital, Hauptstraße 61, 64625 **Bensheim**, Tel. 06251/2758 (Di. 09:00 bis Mi. 09:00 Uhr)
- Bären Apotheke, Hauptstr. 27, 64711 **Erbach**, Tel. 06062/4022 (Di. 09:00 bis Mi. 09:00 Uhr)
- Burg Apotheke, Seeheimer Str. 8, 64297 **Darmstadt**, Tel. 06151/55472 (Di. 09:00 bis Mi. 09:00 Uhr)
- Engel Apotheke am Alice-Hospital, Dieburger Straße 22, 64287 **Darmstadt**, Tel. 06151/967900 (Di. 09:00 bis Mi. 09:00 Uhr)
- Gersprenz Apotheke, Westring 89, 64354 **Reinheim**, Tel. 06162/81070 (Di. 09:00 bis Mi. 09:00 Uhr)

## Mittwoch, 14. August 2024

- Apotheke Reichelsheim, Darmstädter Str. 11, 64385 **Reichelsheim (Odenwald)**, Tel. 06164/1305 (Mi. 09:00 bis Do. 09:00 Uhr)
- Brunnen Apotheke, Frankfurter Str. 26, 64807 **Dieburg**, Tel. 06071/23915 (Mi. 09:00 bis Do. 09:00 Uhr)
- easyApotheke Bensheim, Fabrikstraße 2, 64625 **Bensheim**, Tel. 06251/805300 (Mi. 09:00 bis Do. 09:00 Uhr)
- Odenwald Apotheke, Odenwaldstr. 122, 64372 **Ober-Ramstadt**, Tel. 06154/1823 (Mi. 09:00 bis Do. 09:00 Uhr)
- Rolands Apotheke, Frankensteiner Str. 28, 64319 **Pfungstadt**, Tel. 06157/2453 (Mi. 09:00 bis Do. 09:00 Uhr)

## Donnerstag, 15. August 2024

- AVIE Löwen Apotheke, Rheinstraße 25, 64283 **Darmstadt**, Tel. 06151/292323 (Do. 09:00 bis Fr. 09:00 Uhr)
- Elefanten Apotheke, Gerhart-Hauptmann-Str. 23, 64711 **Erbach**, Tel. 06062/2472 (Do. 09:00 bis Fr. 09:00 Uhr)
- Florian Apotheke, Nibelungenstraße 707, 64686 **Lautertal**, Tel. 06254/942194 (Do. 09:00 bis Fr. 09:00 Uhr)
- Ratioapotheke, Habitzheimer Straße 12, 64853 **Otzberg**, Tel. 06162/72458 (Do. 09:00 bis Fr. 09:00 Uhr)
- Sonnen Apotheke, Eberstädter Straße 24, 64319 **Pfungstadt**, Tel. 06157/2230 (Do. 09:00 bis Fr. 09:00 Uhr)

## Freitag, 16. August 2024

- Gersprenz Apotheke, Westring 89, 64354 **Reinheim**, Tel. 06162/81070 (Fr. 09:00 bis Sa. 09:00 Uhr)
- Kronen Apotheke, Rossdörfer Str. 73, 64287 **Darmstadt**, Tel. 06151/46648 (Fr. 09:00 bis Sa. 09:00 Uhr)
- Kur Apotheke, Bahnhofstr. 11, 64732 **Bad König**, Tel. 06063/1418 (Fr. 09:00 bis Sa. 09:00 Uhr)

- Ring Apotheke, Am Grundweg 10, 64342 **Seeheim-Jugenheim**, Tel. 06257/84366 (Fr. 09:00 bis Sa. 09:00 Uhr)
- Schloss Apotheke, Hauptstr. 93, 69488 **Birkenau**, Tel. 06201/31158 (Fr. 09:00 bis Sa. 09:00 Uhr)

Quelle: Landesapothekerkammer Hessen



## Der Bürgermeister informiert

### Liebe Crumbacher,

die vor einigen Tagen erfolgte Feststellung des Ausbruchs der Afrikanischen Schweinepest (ASP) bei einem Wildschwein im Landkreis Groß-Gerau, weitab vom bisherigen Seuchengeschehen in Polen und den östlichen Bundesländern, hat gezeigt, dass diese Seuche immer und überall unerwartet auftreten kann. Aus diesem Grund ist es unbedingt erforderlich, dass sowohl Landwirte und Jäger aber auch Erholungssuchende, die in den heimischen Wäldern oder auf Feldwegen unterwegs sind, gewisse Sicherheitsmaßnahmen einhalten. Die Seuche ist für Menschen ungefährlich, aber für Schweine tödlich. Sie verursacht hohe wirtschaftliche Verluste, insbesondere durch im Seuchenfall verhängte Handelsrestriktionen für lebende Schweine sowie insbesondere Schweinefleisch und daraus hergestellte Erzeugnisse. Eine wichtige Rolle bei der Seuchenverschleppung spielen die indirekten Übertragungsmöglichkeiten, insbesondere über die Nahrungskette. Speisereste enthalten häufig Fleisch und Wurstbestandteile, die mit dem Schweinepesterreger behaftet sein könnten. Wildschweine sind genau wie Hausschweine Allesfresser und nehmen gerne Speisereste des Menschen auf, wo immer sie diese finden. Bitte niemals Speisereste in der Natur „entsorgen“! Sportanlagen, Parkplätze in Waldnähe werden besonders gerne von Wildschweinen aufgesucht, die dort nach zurückgelassenen Essensresten der Menschen suchen. Lassen Sie daher mitgebrachte Reste von Nahrungsmitteln und deren Verpackungsmittel nicht zurück! Nutzen Sie, sofern vorhanden, an Parkplätzen oder Sportanlagen bereitgestellte Müllbehälter. Melden Sie verdächtige Wildschweine! Wildschweine meiden Menschen in der Regel und gehen ihnen aus dem Weg. Ungewöhnliches Verhalten wie fehlende Scheu, unkoordinierte Bewegungen oder starke Abmagerung können Anzeichen einer bestehenden Infektion mit dem ASP-Erreger sein. Melden Sie daher tot aufgefundene oder krankheitsverdächtige Wildschweine bei der Veterinärbehörde des Kreises unter 06062/70-1201 oder der Polizei.

**Nähere Informationen finden Sie auch auf der Homepage des Hessischen Umweltministeriums unter**

<https://umwelt.hessen.de/tierschutz-und-tierseuchen/tierseuchen/afrikanische-schweinepest>

Die Kerb is do!

Endlich! Nach langem Warten und vor allem in den letzten Tagen und Wochen intensiver Vorbereitung durch die Mitarbeiter der Verwaltung und des Bauhofs, wurde uns ein Vergnügungspark aufgebaut, der sich sehen lassen kann. Den Vergnügungspark erreichen Sie über die Zugänge in der Jahnstraße, Bahnhofstraße und Erbacher Straße. Der Zugang über die Erbacher Straße ist am Samstagabend nur beschränkt möglich. Sollten Sie aber Eintritt zur Musikveranstaltung bezahlt haben, können Sie jederzeit von der Musikveranstaltung in den Vergnügungspark gelangen und wieder zurück.

Am Kerbmontag wird es ab 12 Uhr einen Familientag auf dem Vergnügungspark mit Preisvergünstigungen an allen Fahrgeschäften geben.

### Öffnungszeiten Festplatz:

Freitag	ab 17 Uhr
Samstag	ab 14 Uhr
Sonntag	ab 12 Uhr
Montag	ab 12 Uhr

Ihnen allen ein schönes Kerbwochenende.

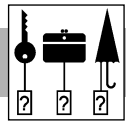
Matthias Horlacher



## Aus dem Rathaus

### Auf geht's zur Crumbacher Kerb - Wir wünschen allen frohe und stimmungsvolle Kerbtage!

Die Gemeinde bleibt am Kerbmontag geschlossen!



## Fundsachen

Fundgegenstand	Fundort	Fundtag
eine Sonnenbrille (Marke GUESS)	Nähe Ruine Rodenstein	22.07.2024
ein Schlüssel an einem Metallring	Friedhofstraße	05.08.2024



## Wir gratulieren

### Zum Geburtstag

- 12.8. Franz Borth, Rodensteiner Straße 47 85 Jahre  
14.8. Irmgard Eberhardt, Schillerstraße 6 A 75 Jahre



## Informationen für Senioren

### Der Seniorenbeirat lädt ein

#### Fahrradtour im Gersprenztal

Nachdem unsere geplante Fahrradtour im letzten Jahr ins Wasser gefallen war, wollen wir es in diesem Jahr wieder einmal versuchen. Vorausgesetzt das Wetter ist nicht zu nass, wollen wir gemeinsam eine Fahrt durch unser schönes Gersprenztal unternehmen. Geplant ist eine Strecke von ca. 30 km. In etwa der Hälfte der Strecke ist eine erholsame Pause vorgesehen, in der wir Gelegenheit haben, uns zu erfrischen und zu stärken und ein wenig zu plaudern.

Wir treffen uns am

**Mittwoch, den 21. August 2024 um 11.00 Uhr  
im Rathausshof.**

Mitzubringen sind ein fahrtüchtiges Fahrrad, passende Kleidung und gute Laune.

Wir hoffen, dass es dieses Mal klappt und freuen uns!

Euer Seniorenbeirat



## Nachrichten anderer Stellen und Behörden

### Landrat Matiaske heißt neun neue Azubis und Studierende willkommen

#### „Spannender Weg zum möglichen Traumjob“

##### Einführungstage mit vielen Infos

Landrat Frank Matiaske hat heute (1.8.) fünf neue Auszubildende und vier Studierende im Landratsamt willkommen geheißen und ihnen eine „spannende und lehrreiche“ Zeit im

Landratsamt gewünscht. „Eine solch breite Palette an Berufsbildern wie bei uns finden Sie nirgends. Nutzen Sie dies und entwickeln Sie Ihre Stärken“, sagte Matiaske. „Wir freuen uns, Sie als Fachkräfte ausbilden und dann auch lange Zeit einsetzen zu können. Sie können Ihren Traumjob bei uns finden. Dieser Weg hat heute begonnen.“

Die dreijährige Lehrzeit zum / zur Verwaltungsfachangestellten fangen Luca Kott, Aylin Mehmed, Koray Öztürk, Larissa Schweikert und Sarah Tahir an. Dominic Hockertz, Fadime Sali und Lorenzo Scheidler starten den dualen Studiengang B.A. Soziale Sicherung und Sozialverwaltungswirtschaft, kurz BASS, und Maja Gelnar nimmt ihr duales Studium B.A. Soziale Arbeit, kurz BASA, auf.

Begrüßt wurden sie auch von Verwaltungsleiter Oliver Kumpf, der Personalratsvorsitzenden Britta Ziefle und Eda Köklü von der Jugend- und Auszubildendenvertretung sowie von der Gleichstellungsbeauftragten Petra Karg. Auch sie ermunterten die Auszubildenden und Studierenden, ihre Chance zum beruflichen Fortkommen zu nutzen, Fähigkeiten zu entwickeln und sich in ihre jeweiligen Teams einzubringen.

Die BASS-Studierenden sind alle im Kommunalen Job-Center eingesetzt, die BASA-Studierende im Jugendamt. Die ersten Einsatzgebiete der Auszubildenden sind der Eigenbetrieb Bau- und Immobilienmanagement (Luca Kott), die Bau- und Wohnförderung (Koray Öztürk), Umwelt und Naturschutz (Larissa Schweikert), Landwirtschaft und Landwirtschaftliche Förderung (Sarah Tahir) und der Personalrat (Aylin Mehmed). Nicht an der Begrüßung teilnehmen konnte Tiago Morillas Sevilla, der ein Bachelor-Informatikstudium aufnimmt.

In den folgenden Tagen lernen die Auszubildenden und Studierenden verschiedene Stellen im Landratsamt kennen und machen sich mit grundlegenden Abläufen vertraut. Verantwortlich für die Einführungstage ist Ausbildungsleiterin Karoline Kampa, die den neuen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern während der gesamten Ausbildungs- und Studienzeit zur Seite steht.



*Neuer Lebensabschnitt: Zum Beginn ihrer Ausbildung und ihres Studiums begrüßt Landrat Frank Matiaske (vorne links) Luca Kott, Aylin Mehmed, Fadime Sali und Sarah Tahir (vorne von links) sowie Dominic Hockertz, Larissa Schweikert, Koray Öztürk, Lorenzo Scheidler und Maja Gelnar (hinten, Mitte, von links). Willkommen geheißen werden sie auch von Verwaltungsleiter Oliver Kumpf (links), der Personalratsvorsitzenden Britta Ziefle (dritte von links) sowie von Ausbildungsleiterin Karoline Kampa, Eda Köklü als Vertreterin der Jugend- und Auszubildendenvertretung und von der Gleichstellungsbeauftragten Petra Karg (von rechts).*

### Odenwald-Akademie gibt wieder Raum für Inspiration und Austausch

#### Veranstaltung „LandNeuDenken“

**am 28. August mit sieben spannenden Initiativen**

Zum dritten Mal bietet die Odenwald-Akademie mit der Veranstaltung „#LandNeuDenken: Inspiriert! Powered by PechaKucha“ Einblicke in das Potenzial des Lebens im Odenwaldkreis als ländlichem Raum. Am Mittwoch, 28. August, werden ab 19:30 Uhr im Volksbank-Atrium in Erbach Geschichten von Menschen erzählt, die in Vereinen, Initiativen

oder Unternehmen im Odenwald aktiv sind und „andere“ Wege gehen – mutig, kreativ und inspirierend. Sie zeigen, wie sie Herausforderungen gemeistert haben oder welche Visionen sie verfolgen.

Das besondere PechaKucha Format der Veranstaltung sichert dabei einen kurzweiligen Abend: Bei dieser Präsentationsart werden jeweils 20 Folien gezeigt, die alle 20 Sekunden wechseln. Innerhalb von knapp sieben Minuten wird damit der Kern einer inspirierenden Tätigkeit auf einer 15 Quadratmeter großen LED-Leinwand vorgestellt. Dieser Countdown bringt eine außergewöhnliche Dynamik, deren besondere Herausforderung ist, mit der präzisen Schwerpunktsetzung das Publikum von der eigenen Geschichte zu begeistern und am Ende 500 Euro Preisgeld zu gewinnen. Dieses Jahr wird der Gewinn von der Odenwald-Stiftung bereitgestellt und übergeben. Wer sich schon jetzt einen Eindruck von dem Format verschaffen möchte, kann im YouTube-Kanal der Odenwald-Akademie einige Beiträge aus dem Jahr 2021 und 2023 sehen.

Folgende Beiträge sind geplant:

- „Gehst du mit uns ALL IN?“, Lebenswert Odenwald e.V.
- „Imkern? Ich habe doch keinen Stich!“, Imkerverein Michelstadt-Erbach
- „Projekt ohne Namen – eine Herberge in Böllstein“, Silvia Hondt & Sebastian Back
- „Boule? Ist doch langweilig und nur für alte Männer“, Pétanque & Boule im Odenwald
- „Bodenkultur schützt Klima & Natur“, Bodenkultur e.V.
- „Wir lassen keinen zurück“, Bürgerbus Bad König e.V.
- „Sport als Schweißnaht der Gesellschaft“, Basketball Club Odenwald Dragons e.V.

Durch den Abend führt Alex Dreppel, Schriftsteller, Erfinder des Science Slams und als Lehrer an einer Beruflichen Schule tätig. Der Sommerabend wird mit Getränken der Wein-Garage aus Erbach sowie mit Leckereien der Essbar aus Michelstadt bereichert.

Die Odenwald-Akademie kooperiert bei dieser Veranstaltung mit der Ehrenamtsagentur des Odenwaldkreises und wird gefördert durch Odenwald LED digitale Außenwerbung, Vereinigte Volksbank Raiffeisenbank eG sowie Brand KG Schöner Leben.

Anmeldungen zur Veranstaltung erfolgen wahlweise online über die Homepage [www.odenwald-akademie.de](http://www.odenwald-akademie.de), per E-Mail an [r.jarillo@odenwaldkreis.de](mailto:r.jarillo@odenwaldkreis.de) oder telefonisch bei Raquel Jarillo (Tel. 06062 70-385). Die Veranstaltung ist kostenfrei, eine kleine Spende ist willkommen. Nähere Informationen zur Arbeit und zum Programm der Odenwald-Akademie sind auf der Homepage [www.odenwald-akademie.de](http://www.odenwald-akademie.de) zu finden.

## **Was die elektronische Patientenakte leisten soll**

### **„Der digitale Draht zur Arztpraxis“: Experten sprechen online über Neuerung für Versicherte**

Die Gesundheitskompetenzen von Bürgerinnen und Bürgern stärken und die vielfältigen Chancen und Vorteile der Telemedizin in den Fokus rücken – dies haben sich die Initiatorinnen mit der Reihe „Grenzenlos gesund“ auf die Fahnen geschrieben. Nach dem erfolgreichen Auftakt im Mai findet am 21. August, 18:00 Uhr, die nächste Online-Veranstaltung mit drei Vorträgen statt. Der Titel lautet „Der digitale Draht zur Arztpraxis“. Dazu können sich alle Interessierten unter <https://www.ehealth-zentrum.de/grenzenlos-gesund> kostenfrei anmelden und einloggen. Eine Teilnahme ohne Anmeldung ist auch möglich.

Im Mittelpunkt steht unter anderem die elektronische Patientenakte (ePA), die alle gesetzlich Versicherten ab Januar 2025 erhalten sollen. Was bedeutet das für die Patientinnen und Patienten, was ändert sich? Welchen Entscheidungsspielraum haben die Versicherten? Auf diese und weitere Fragen rund um die Digitalisierung des Gesundheitswesens gehen die hochkarätigen Referenten ein.

Initiiert wurde das Format von der Gesundheitsmanagerin des Odenwaldkreises, Anika Schilder, sowie den Gesundheits-

koordinatorinnen Kathleen Wietholtz (Kreis Bergstraße) und Beate Sohl (Rheingau-Taunus-Kreis). Maßgeblich unterstützt wird das Team von Vivienne Mekhzoum, Projektmitarbeiterin im Kompetenzzentrum für Telemedizin und E-Health (KTE) Hessen, die unter anderem die technische Plattform für die Veranstaltungen zur Verfügung stellt. Das KTE Hessen arbeitet partnerschaftlich mit der Technischen Hochschule Mittelhessen (THM) und der Justus-Liebig-Universität in Gießen zusammen. Die Förderung wird durch das Hessische Ministerium für Digitalisierung und Innovation sichergestellt.

Nun zu den Vorträgen im Einzelnen:

#### **Vortrag 1: Telematikinfrastruktur – Einfach erklärt!**

Prof. Dr. Tobias Müller von der THM erläutert die Grundlagen des Datenaustausches im Gesundheitswesen. Dabei wird insbesondere Bezug auf die elektronische Patientenakte und das E-Rezept genommen.

#### **Vortrag 2: Digitalisierung in der Arztpraxis – Zwischen Pflicht und Kür**

Dr. Alexander Jakob, Praxisinhaber aus Bad Nauheim, spricht über Digitalisierung in hausärztlichen Praxen, die schon seit vielen Jahren eine zentrale Rolle spielt. Neben dem Wunsch vieler Ärzte, Arbeitsabläufe zu vereinfachen und für eine hochwertige Patientenversorgung zu optimieren, gibt es andererseits die politischen Verpflichtungen, Digitalisierung im Rahmen der Telematikinfrastruktur vorzuhalten und zu betreiben. Diese Verknüpfung von Pflicht und Chancen für eine ambulante Medizin der Zukunft wird im Vortrag beispielhaft an einem Patientenfall dargestellt.

#### **Vortrag 3: Digitalisierung bei der DAK-Gesundheit – Aktuelle Herausforderungen zur ePA für Alle**

Frank Themer, Fabian Kohnert und Stefanie Schmidt, Digital-Experten der DAK-Gesundheit, berichten darüber, welche Vorteile die elektronische Patientenakte für alle Beteiligten bietet, weil sie Behandlungsprozesse deutlich verbessert, und welche Herausforderungen die Einführung für eine Krankenkasse mit sich bringt.

Die Vorträge richten sich an Interessierte jeden Alters, die Teilnahme ist kostenfrei und ortsungebunden möglich – lediglich ein internetfähiges Endgerät, wie Smartphone, Tablet oder PC, ist notwendig.

Impressum

## **Fränkisch-Crumbacher Nachrichten**

**mit den amtlichen Bekanntmachungen  
der Gemeinde Fränkisch Crumbach**



Die Fränkisch-Crumbacher Nachrichten erscheinen wöchentlich jeweils freitags und werden an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

– Herausgeber, Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG,  
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0;  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Bürgermeister der Gemeinde Fränkisch-Crumbach Matthias Horlacher,  
Rodensteiner Straße 8, 64407 Fränkisch-Crumbach  
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:

gemäß § 7 Abs. 1 TMG: Geschäftsführer Christian Zenk  
in LINUS WITTICH Medien KG.

Nach §§ 8 bis 10 TMG sind die LINUS WITTICH Medien als Diensteanbieter nicht verpflichtet, übermittelte oder gespeicherte fremde Informationen zu überwachen oder nach Umständen zu forschen, die auf eine Rechtswidrigkeit hinweisen.

– Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Text- und Anzeigenveröffentlichungen sowie Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

#### **Urheberrechtshinweise:**

Der Inhalt und das Layout dieser Webpräsentation sind urheberrechtlich geschützt. Nachdrucke und sonstige Verwendung jeglicher Art, auch auszugsweise, bedürfen der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung des Verlages.





## Sperrmüllbörse

In dieser Rubrik können kostenlos abzugebende Gegenstände einmal veröffentlicht werden.

### Sperrmüllbörse Fränkisch-Crumbach - zu verschenken:

lfd.-Nr.	Gegenstand	Tel.-Nr.
6-24	2 weiße Gartenklappstühle mit Fußstütze	06164 503949

Interessenten an den **kostenlos** abzugebenden Gegenständen wenden sich direkt an den Schenker. In den „**Fränkisch-Crumbacher Nachrichten**“ werden die kostenlos abzugebenden Gegenstände veröffentlicht. Wer etwas zu verschenken hat, gibt den untenstehenden Abschnitt ausgefüllt an die **Gemeindeverwaltung** zurück oder teilt es per E-Mail an [amtsblatt@fraenkisch-crumbach.de](mailto:amtsblatt@fraenkisch-crumbach.de) mit.



### Sperrmüllbörse FRÄNKISCH-CRUMBACH - zu verschenken

Abzugebender Gegenstand (Kurzbeschreibung):

---



---



---

Name, Vorname, Straße:

---



---



---

Telefon-Nr.: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

zurück an:

**Gemeindeverwaltung Fränkisch-Crumbach,  
Rathaus, Rodensteiner Str. 8**



## Kirchliche Nachrichten

### Evang. Kirchengemeinde Fränkisch-Crumbach

#### Wochenplan 11. – 18. August 2024

##### Sonntag, 11. August

10.00 Uhr Sommerpredigtreihe - Gottesdienst (Prädikant Karl Scholl)

##### Sonntag, 18. August

Sommerpredigtreihe - kein Gottesdienst bei uns!  
Gottesdienste um 10 Uhr in Beerfurth (Pfarrer Hesselmann), in Brensbach (Pfarrer Haring) und in Reichelsheim (Prädikantin Eckert-Ziem)

**Mail: [kirchengemeinde.fraenkisch-crumbach@ekhn.de](mailto:kirchengemeinde.fraenkisch-crumbach@ekhn.de)  
Das Gemeindebüro ist telefonisch erreichbar unter der Tel.-Nr. 22 53:**

**Dienstag von 14.00 – 16.00 Uhr**

**Donnerstag von 10.00 – 12.00 Uhr**

**Pfarrer Worch ist erreichbar unter der Tel.-Nr. 500 999 3**

Aktuelle Hinweise auch auf unserer Homepage und im Schaukasten!!!

[https://www.kirche-fraenkisch-crumbach.de/ev\\_gem/index.html](https://www.kirche-fraenkisch-crumbach.de/ev_gem/index.html)

### Kath. Filialgemeinde Fränkisch-Crumbach

Ansprechpartner:

Pfarrer Jozef Koscielny ..... 06164/1399 oder 0170/439 6690  
Pfarrbüro in Reichelsheim, Anja Encarnacao ..... 06164/1399

Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Reichelsheim:

Dienstag 15.00-18.00 Uhr, Freitag 09.00-12.00 Uhr

### **Gottesdienste in der Pfarrgruppe Reichelsheim/Brensbach**

#### Sonntag, 11. August 2024 - 19. Sonntag im Jahreskreis

09:30 Uhr Hl. Messe, Reichelsheim, Kath. Kirche

#### Sonntag, 18. August 2024 - 20. Sonntag im Jahreskreis

09:30 Uhr Hl. Messe, Reichelsheim, Kath. Kirche

Pfarrer Koscielny ist erkrankt. Pfarrer Loos übernimmt die Vertretung für die Hl. Messe sonntags in Reichelsheim. Die anderen Gottesdienste entfallen.



Immer aktuell finden Sie unsere Gottesdienste auch auf unserer Homepage.

<https://bistummainz.de/pfarrgruppe/reichelsheim-brensbach/>



Foto: fotolia.com / Robert Kneschke  
Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG

Mit einer Anzeige...

die Oma und den Opa

ganz stolz machen.

Anzeigen online aufgeben

**wittich.de/gruss**

Gerne auch telefonisch: 09191 7232-0



## Vereine und Verbände

### Die Feuerwehr informiert

#### Auslaufende Chemikalien und Menschenleben in Gefahr!

Dies waren nur zwei Stationen die unsere Einsatzkräfte unter Chemikalienschutzanzügen, kurz CSA, abarbeiten mussten. Die erste Aufgabe war es die verunfallte Person aus dem Gefahrenbereich zu retten.



Nach der erfolgreichen Menschenrettung mussten die Trupps eine Leckage abdichten, damit die auslaufende Flüssigkeit nicht weiter austreten können. Im weiteren Verlauf haben sie die Unfallstelle erkundet und hierbei wichtige Informationen über den Stoff gefunden.



Zum Abschluss der Übung wurde noch die Informationsübertragung über Funk geübt. Dies ist essentiell, da jede vertauschte Zahl bei Gefahrgutunfällen zu einem großen Problem werden kann. Doch nach der Übung kommt eine sehr wichtige Aufgabe auf die Einsatzkräfte zu. Die Schutzkleidung muss ordnungsgemäß ausgezogen werden um eine Kontamination zu verhindern. Hier konnten die Übungsteilnehmer ihre Handgriffe trainieren.

#### Weitere Informationen unter:

feuerwehr-fraenkisch-crumbach.de



### Familienanzeigen!

Teilen Sie es in Ihrer Heimat- und Bürgerzeitung mit – einfach bequem  
ONLINE BUCHEN: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

## LandFrauen

### Neuer Line Dance Kurs ab 29.08.2024

Line Dance ist ideal für alle, die gern tanzen, aber keinen Partner haben oder aber einen Partner, der nicht gern tanzt. Line Dance ist Tanzen nach flotter Musik in der Reihe, neben- und hintereinander. Inzwischen gibt es den Kurs einmal im Frühjahr und einmal im Herbst. Gern können auch wieder neue Teilnehmerinnen hinzukommen, da Frau Rittner alle Tänze immer ausführlich erklärt und einübt und auch Wiederholungen macht, wenn eine Teilnahme an einem Abend nicht möglich war. Auch Anfänger können deshalb gerne mit einsteigen. Nur Mut! Es handelt sich nicht um einen Wettbewerb, sondern einfach um Freude an der Bewegung und der Musik.

Es sind insgesamt 10 Abende, immer **Donnerstag von 19.30 Uhr bis 21.00 Uhr** in der Aula der Rodensteinschule. Der Beitrag für die 10 Abende beträgt 60 Euro. Die Teilnehmer müssen im ersten Jahr **NICHT Mitglied** bei den Landfrauen sein, sind aber mit Daten registriert für den Versicherungsschutz während des Kurses.

#### Der erste Abend beginnt am 29.08.2024

Weitere geplante Termine: 05.09., 12.09., 19.09., 26.09., 03.10., 10.10., 31.10., 07.11., 14.11., In den Ferienzeiten findet kein Kurs statt. Deshalb ist der Zeitraum für die 10 Abende über mehrere Wochen. Die genaue Absprache findet unter den Teilnehmerinnen statt.

**Die Anmeldungen nimmt entgegen: Manuela Weidmann, Tel. 06164-503601, per Mail: [info@landfrauen-fraenkisch-crumbach.de](mailto:info@landfrauen-fraenkisch-crumbach.de) oder per Whats app 0179-8791900.**

Wir freuen uns auf viele Teilnehmerinnen und hoffentlich auch auf viele neue Interessierte. Ein erster kostenloser Schnupperabend für Neueinsteiger ist jederzeit möglich.

### Benjamin Wulschner siegt in Fränkisch-Crumbach

Mit ein wenig Stolz konnte der **RFV Rodenstein** den in Baden-Württemberg lebenden Nationenpreisreiter und siebter der deutschen Springreiterrangliste Benjamin Wulschner als Teilnehmer in mehreren Springprüfungen der Klasse A\*\* und L begrüßen. Er belegte mit seinen Pferden Ballerina, Singuleonce und Duple Pleasure jeweils Platz 1, 2 und 4.

Aber auch die Reiter des heimischen Vereins konnten Siege und gute Plazierungen auf ihrem Konto verbuchen.

So belegte in der Dressurprüfung Klasse L Trense Rebecca Waldhauser mit Edelstein Platz 4, in der Dressurreiterprüfung Klasse M Elena Zips mit Destiny Platz 1.

Bei den Springprüfungen konnten folgende Erfolge gefeiert werden:

Springpferdeprüfung Klasse A\*\*: Joelle Bölter mit Only Magic Platz 5

Springprüfung Klasse M\*: Philipp Bein mit Macan Platz 3, Joelle Bölter mit Anneliese Platz 6

Punktespringprüfung Klasse M\*\*: Philipp Bein mit Macan Platz 4

Springprüfung Klasse A\*\*: Joelle Bölter mit Only Magic Platz 3

Springprüfung mit steigenden Anforderungen Klasse A\*\*: Jette Klöber mit Cervinia Platz 1

Springprüfung mit steigenden Anforderungen Klasse L: Philipp Bein mit Call me Cassy Platz 3, Joelle Bölter mit Only Magic Platz 4

Stilspringprüfung Klasse L Weg und Zeit: Joelle Bölter mit Anneliese Platz 1

Springprüfung Klasse M\*: Joelle Bölter mit Anneliese Platz 6

Stand der erste Turniertag wetterbedingt noch unter einem schlechten Stern, waren dann sonntags bei herrlichem Sonnenschein und abgetrockneten Böden alle Plätze bis auf den letzten belegt.



Jette Klöber



Die Turnierküche hatte voll aufgeföhren, von erfrischendem Joghurt mit Früchten, Steaks, Frikadellen über Falafel-Wrap bis hin zu den leckersten Kuchen und Torten war alles da und am Ende des Tages auch alles weg.

Und nach dem Motto: „Nach dem Turnier ist vor dem Turnier“ gehen auch in Fränkisch-Crumbach die Planungen für 2025 los.

RFV Rodenstein e.V.

Claudia Eichner



## **Dorfrallye mit der Crumbacher SPD**

Am Mittwoch, den 31.07. starteten wir bei strahlendem Sonnenschein mit der Dorfrallye am Sportzentrum. Es ging vorbei am Spielplatz durch den Park zur Schule. Dann weiter an der Alten Schmiede vorbei zum alten Kindergarten.



*Die Alte Schmiede, von Silke wurde kurz erklärt, was ein Schmied machte*

Von dort ging es zum Rathaus, wo wir einen kleinen Imbiss mit Melone, Wasser und Apfelschorle zu uns nahmen. Danach besuchten wir die Bücherkiste und es ging weiter ins Heimatmuseum, zur Kirche, in die Saroltakapelle und zum Küfer's Häuschen.

Die Aufgaben, die die Kinder während der Dorfrallye lösen mussten, waren z.B.: das Crumbacher Wappen erkennen, wie viele Treppenstufen gibt es im Park, wie viele Fenster hat das Rathaus zur Rodensteiner Straße und vieles mehr...



*Viel Spaß mit den Büchern in der Bücherkiste hatten die Kids*

In der Bücherkiste mussten sie raten, wie viele Bücher es in der Bücherei gibt. Danach hatten alle Kinder viel Spaß beim Stöbern in den vielen spannenden Büchern. Jatta Heidelmann hat den Kindern vieles erklärt und bei Fragen alles geduldig gezeigt.



*Ein spannender Film über unsere Heimat, mal was anderes in der Glotze*

Im Heimatmuseum hat uns Dr. Claus Fittschen einen tollen Film von der Burg Rodenstein vorgeführt und danach durfte, wer wollte, sich eine Kettenhaube aufsetzen. Das war für einige sehr spannend und neu.



*In der ev. Kirche gab es viel zu entdecken*

In der Kirche haben wir uns die Grabdenkmäler von den Rodensteinern angesehen. Anschließend die Legende über einen Rodensteiner gehört und das Baronessen-Stübchen besucht. Zum Abschluss in der Kirche haben wir uns angesehen und bestaunt, wo die Glockenseile früher durch die Decke kamen.



*So viele Crumbacher Sehenswürdigkeiten! Auch die Sarolta-Kapelle gehört natürlich dazu.*

In der Saroltakapelle konnten wir uns die Marmor-Sarkophage von Sarolta und Adolph von Gemmingen ganz aus der Nähe anschauen. Werner Grimm hat den Kindern den Lüftungsgang gezeigt und erklärt, wofür man ihn braucht. Die Kinder durften dann alle den Gang betreten und fanden es toll.

Zum Abschluss bekam jedes Kind eine Urkunde und eine Medaille, weil sie die Aufgaben toll gelöst haben.

Gestärkt durch einen weiteren Imbiss mit Brötchen und Getränken wurde die Dorfrally am Eulennest beendet.

Bedanken möchten wir uns ganz herzlich bei Jatta Heidelmann, Dr. Claus Fittschen und Werner Grimm für ihre Unterstützung unserer Dorfrallye.

*Eure/Ihre Crumbacher SPD*

## **Ferienspiele mit der CDU Fränkisch-Crumbach**

### **Nicht nur Paris kann Olympia!**

Nun fast schon Tradition, haben wir auch in diesem Jahr wieder mit unserer „Spaßolympiade“ an den Crumbacher Ferienspiele teilgenommen.

Bei bestem Wetter konnten wir 13 Kinder bei unserer Spaßolympiade begrüßen. Die Kids erwartete ein buntes Programm aus Parcours, Ballspielen, Wasserbomben, Geschicklichkeitsspielen und natürlich jede Menge Spaß.



*Volle Konzentration beim Zielwurf*



*Gespanntes Zuhören, damit man die Regeln versteht*

Zum Abschluss gab es für alle Olympioniken eine Urkunde und einen gut gefüllten Becher mit der Skyline von Fränkisch-Crumbach für zuhause.

Ein großes Dankeschön geht an die Betreuer. Wie man sieht, waren die Kinder stets unter bester Beobachtung:



Es hat sehr viel Spaß gemacht mit unseren Gästen - wir freuen uns schon aufs nächste Jahr!

*Ihr CDU Gemeindeverband Fränkisch-Crumbach*

## **CDU Sommerabend im Hexenhaus**

### **Mehr Sommer ging nicht!**

Nach dem großartigen Debüt im letzten Jahr, haben wir uns sehr auf die Fortsetzung unseres **Sommerabends im Hexenhaus** gefreut. Da das Hexenhaus (glücklicherweise) wieder verpachtet ist, standen wir erstmal vor der Frage, ob wir unseren liebgewonnenen Veranstaltungsort beibehalten können. Nach vielem hin und her Überlegen stand aber fest: das Hexenhaus ist einfach perfekt für unser Fest. Also haben wir kurzerhand Kontakt zur neuen Pächterin aufgenommen und uns sehr gefreut, dass sie unsere Reservierung, die wir natürlich direkt im letzten Jahr schon getätigt hatten, übernommen hat und uns das Hexenhaus ausnahmsweise exklusiv zur Verfügung gestellt hat. Vielen Dank an dieser Stelle an Janina Bondel für die Gastfreundschaft und dass sie uns das Hexenhaus anvertraut hat.

Somit war unser „Zuhause“ für den 2. Sommerabend im Hexenhaus gesichert und die Planung konnte losgehen. Bestellungen bei Crumbacher Metzgern und Bäckern wurden getätigt, Checklisten ausgefüllt und Einkaufslisten geschrieben. Und das Wichtigste: es wurde begonnen, unsere Helfer-Crew zusammenzustellen.

Als der 20. Juli näher kam wurde dann immer klarer, dass der Sommerabend seinem Namen alle Ehren machen würde – die Wettervorhersagen waren großartig und die Vorfreude stieg.

Das führte dazu, dass wir noch in den letzten Vorbereitungen steckten, als bereits vor offizieller Eröffnung die ersten Besucher ankamen. Aber alles kein Problem, denn die kühlen Getränke waren vorbereitet und fertig zum Ausschank.



Nach kurzer Zeit waren alle Plätze belegt. Das Küchen-Team an Fritteuse und Pfanne kam ins Schwitzen, das Team rund um Getränke, Fischweck und Kochkäse hatte es hier mit angenehmeren Temperaturen zu tun.



*Volles Haus – auch bei der Begrüßung unseres Vorsitzenden, Achim Weidmann.*

Bei den Getränken gab es in diesem Jahr eine Besonderheit: diese wurden in unseren selbstgestalteten **Bechern mit der Skyline von Fränkisch-Crumbach** serviert. Wer wollte, konnte sich für 2€ einen davon

mit nachhause nehmen.

Die Skyline fand sich auch auf **unseren tollen Crew-T-Shirts** wieder. Wer auch gerne einen Becher oder ein T-Shirt haben möchte, kann sich gerne bei uns für die zweite Auflage melden.

*Da kann New York einpacken: Die Crumbacher Skyline auf unseren selbstgestalteten Bechern.*



Unterm Strich war es wieder ein wunderschöner Abend – ein herzliches Dankeschön an alle unsere Besucher, die so zahlreich da waren. Auch ein großes Danke an unserer **Bundestagsabgeordneten**

**Patricia Lips**, die sich nach der Eröffnung des Wiesenmarktes extra nochmal auf den Weg nach Fränkisch-Crumbach gemacht hat.





Auch zu Besuch beim Sommerabend: Patricia Lips (Mitte)

Ein herzliches Dankeschön an unsere großartige Crew von fast 30 Personen! Ihr habt gespült, auf- und abgebaut, Pommes und Bratwürste zubereitet, Getränkeboxen getragen, Cocktails gemixt, Fischweck belegt, Kochkäse hergestellt und unsere Gäste versorgt. Das alles bei hohen sommerlichen Temperaturen. Es ist einfach fantastisch, so viele helfende Hände zu haben, ihr seid die Besten!



Ein Teil unserer Helfer-Crew mit den neuen T-Shirts mit der Skyline von Fränkisch-Crumbach

Ihr CDU Gemeindeverband Fränkisch-Crumbach

**FRÄNKISCH-CRUMBACH**  
**KERB 08.08. - 12.08.**

**FREITAG 09.08. VOBA PARKPLATZ**  
**AB 20:00 UHR**

**EINTRITT FREI**



**4 Finger Joe**  
Entertainment

---

**SAMSTAG 10.08. VOBA PARKPLATZ**  
**AB 20:00 UHR LIVE MUSIK MIT**

**EINTRITT 3,-**



**POWERACE** &

---

**SONNTAG 11.08. VOBA PARKPLATZ**  
**AB 14:00 UHR KERBUMZUG**  
**AB 15:00 UHR LIVEMUSIK MIT**

**EINTRITT FREI**



Partyband **Visa Vis**

## Odenwaldklub e.V. Ortsgruppe Fränkisch-Crumbach

### Rodensteinmuseum e.V. Fränkisch-Crumbach

#### Einladung für den 22.09.2024

Kiedrich- das Gotische Weindorf

- Abfahrt : 13:00 Uhr vor der Volksbank am 22.09.2024 mit dem Bus
- Programm: 14:30 Uhr Ankunft in Kiedrich: Führung in der Kirche und auch in der Michaeliskapelle nebenan, einschließlich Besichtigung des Ortes und Orgelmusik für ca. 30 Minuten auf der ältesten beispielbaren Orgel Deutschlands in der Kirche St. Valentinus.
- 16:00 Uhr Freie Verfügung, z.B. Kaffeepause oder Weinstand- besuch am nahegelegenen Weinberg, Eisessen gehen.
- gegen 17:00 Uhr Gemeinsam lassen wir den Tag in einer Wirtschaft mit einem guten Essen und Rheingauer Wein ausklingen.
- Rückfahrt: 19:30 Uhr Ankunft in Fränkisch-Crumbach ca. 21:00 Uhr

Der Preis beträgt 22,00 € / Person.

Die Anmeldung bitte unter der Tel. 06164 / 4228, Herr Nehrdich, und sollte bis zum 12.09.2024 erfolgen.

Wie immer sind auch Nichtmitglieder recht herzlich willkommen.

Mit freundlichen Grüßen  
gez. Neh

Im Auftrag der Vorstände OWK / Ro.mus  
Ernst Nehrdich

## Reisegruppe trifft sich zum Infoabend

Die diesjährige Mehrtagesfahrt der **Crumbacher Reisegruppe** findet in der Zeit vom **8. bis 14. September 2024** statt. Reiseziele sind in diesem Jahr das Berchtesgadener Land, Salzburger Land sowie das Salzkammergut/Österreich mit einem facettenreichen Programm von besonderem Format.

Aus diesem Anlass laden wir zu einer **Informationsrunde** ein, die am **Samstag, dem 24. August 2024, um 17.30 Uhr in der Gaststätte „Die Linde“** stattfindet.

Wir bitten alle Reisetilnehmer um ihre geschätzte Anwesenheit und wünschen der diesjährigen Mehrtagesfahrt einen harmonischen und eindrucksvollen Verlauf.

## HSG Rodenstein - Handball

### Die nächsten Spiele der HSG Rodenstein

Spiele in der Reichenberghalle

Fr., 16.08., 19:00, HSG VE Männer, HSG Rodenstein 2

Sa., 24.08., 15:00, HSG VE Frauen, SG Bruchköbel 2

Sa., 24.08., 17:00, HSG VE Männer, HSG Fürth/Krumbach 1



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Mit einer Anzeige...

die Oma und den Opa

ganz stolz machen.

Anzeige online aufgeben

**wittich.de/gruss**

Gerne auch telefonisch unter Tel. 09191 7232-0

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG Foto: fotolia.com / Robert Kneschke



Zu jeder Zeit selbst gestalten.  
Familienanzeigen ONLINE BUCHEN:  
**anzeigen.wittich.de**





## Sonstige Mitteilungen

### Repair Café am 17. August 2024 in Reichelsheim

Am Samstag, 17. August wird das Repair Café in Reichelsheim wieder von 14 - 17 Uhr im Haus der Vereine (Adlersaal), Bismarckstr. 24 seine Türen öffnen.

#### **Annahmeschluss ist um 16:00 Uhr.**

Wie immer treffen Sie Experten aus den Bereichen Elektro, Textil und Holz, die alles versuchen werden, defekte Geräte zu reparieren oder Nähte zu erneuern, Reißverschlüsse einzunähen und auch mal einen Knopf anzunähen.

Unser Experte für Handys, Smartphones, Tablets und PCs ist ebenfalls vor Ort.

Wenn der Andrang groß ist und Sie warten müssen, laden wir Sie ein zu Kaffee oder Tee und Kuchen.

Bitte bringen Sie maximal 2 Gegenstände pro Person zum Reparieren mit.

Veranstalter ist das GenerationenNetz Reichelsheim.

Rückfragen gerne unter 01783509637

GenerationenNetz Reichelsheim

Rathausplatz 1, 64385 Reichelsheim

Telefon: 06164-6429477 - donnerstags von 16 - 18 Uhr

Mobil: 01783509637

[www.generationennetz-reichelsheim.de](http://www.generationennetz-reichelsheim.de)

[www.familienzentrum-reichelsheim.de](http://www.familienzentrum-reichelsheim.de)

### Odenwälder Selbsthilfegruppen laden am 16. August in die „Alte Turnhalle Beerfelden“ ein

#### **Vom Trauma zum Glück**

##### **Selbsterfahrung des Weltreisenden Dieter Schneider**

Ein Jahr nach dem Tod seines Sohnes, wird für Dieter Schneider aus einem Albtraum die Erfüllung eines Wunschtraums: Er fährt mit dem Motorrad um die Welt.

Das Reisen auf zwei Rädern wird für ihn zur Leidenschaft und Therapie. Mit faszinierenden Bildern und eindrucksvollen Geschichten aus fünf Kontinenten weckt er einerseits Fernweh. Andererseits möchte er mit den Erlebnissen einer außergewöhnlichen Reise Menschen inspirieren, aufklären und informieren: Mütter, Väter, Eltern oder Angehörige müssen ihr Kind oder ein Familienmitglied nicht durch Suizid verlieren.

Sein aktueller Satz dazu lautet: „Mit dem Wissen von heute, würde ich einiges anders verstehen und angehen und mein Sohn könnte vielleicht noch leben.“

„Die Welt ist zu schön für Depression“, heißt seine Kernbotschaft. Er berichtet von seiner Selbsterfahrung und Trauerverarbeitung, eine Geschichte, die berührt und zum Staunen sowie Nachdenken bewegt.

Fragerunde

Nach dem Vortrag wird das Publikum die Möglichkeit haben, Fragen und Anregungen zu formulieren.

#### **Wann & Wo:**

Freitag, 16. August 2024

Einlass: 17:30 Uhr, Beginn: 18:00 Uhr

Alte Turnhalle Beerfelden; Hirschhorner Straße 40; 64760 Oberzent

Google Maps Plus Code: HX8C+6M Oberzent

Freier Eintritt - keine Reservierungen. Der Eintritt zur Veranstaltung ist frei dank der finanziellen Unterstützung der AOK – Die Gesundheitskasse in Hessen.

#### **Selbsthilfe im Odenwald**

Die Veranstaltung ist eine Kooperation folgender Selbsthilfegruppen, die auf ihren Internetseiten weitere Informationen bereitstellen:

Selbsthilfegruppe Angst - Panik - Depression| Odenwald  
Werner Niebel; Hippelsbach 13; 64395 Brensbach; Telefon:  
06161 1570

E-Mail: [kontakt@shg-apd.de](mailto:kontakt@shg-apd.de) <https://www.shg-apd.de>

#### **Selbsthilfegruppe Semikolon**

Holger Leitermann

Tulpenstraße 20; 64750 Lützelbach;

E-Mail: [shg-semikolon@web.de](mailto:shg-semikolon@web.de);

<https://shg-semikolon.de>

#### **Selbsthilfezentrum des DRK-Kreisverbandes Odenwaldkreis**

Friedel Weyrauch; Bahnstraße 43; 64711 Erbach;

Telefon: 06062 607601

E-Mail: [selbsthilfe@drk-odenwaldkreis.de](mailto:selbsthilfe@drk-odenwaldkreis.de); <https://selbsthilfe.drk-odenwaldkreis.de>

Weiter unterstützt wird diese Veranstaltung und die mentale Selbsthilfearbeit durch: Kreisausschuss des Odenwaldkreis; Sparkasse Odenwaldkreis, Beerfelden Classix e.V.



Dieter Schneider



- Erd- und Urnenbestattungen auf dem Friedhof
- Naturbestattungen im RuheForst Erbach
- FriedWald Michelstadt
- 12 Apostel Nonrod
- Seebestattungen

**Telefon: 06164 912 409 Mobil: 0177 424 0675**  
**Allée 30 • 64407 Fränkisch-Crumbach**  
**E-Mail: [monikavierheller@t-online.de](mailto:monikavierheller@t-online.de)**

Rohrreinigung Rademacher

- 🔊 Rohrreinigung  
(WC - Küche - Keller - Bad)
- 🔊 Kanal TV - Untersuchung
- 🔊 Kanal-Sanierung  
(Ohne Aufzugraben)
- 🔊 Rückstausicherung



Ihr Ansprechpartner Für  
Ihre Region

**Herr Schreiber**  
**0151-74330809** 📞





(Anzeige)

## Volle Kraft voraus durch den Sommer

### So halten Senioren beim Wandern, Schwimmen oder Radfahren ihre Muskeln fit



Foto: DJD/Biolectra/Image Source/Charles Gullung

- ANZEIGE- (djd). Müffige Hallen und Studios haben jetzt Pause, im Sommer ist Sport im Freien am schönsten. Also volle Kraft voraus beim Wandern, Joggen, Schwimmen oder Radfahren! Sportliche Outdooraktivitäten machen nicht nur Spaß, sondern fördern auch die Gesundheit und stärken die Muskeln. Letzteres ist gerade für Senioren wichtig: Denn laut der Deutschen Gesellschaft

für Innere Medizin schwindet die Muskelmasse schon ab etwa 30 Jahren und kann sich bis zum 80. Lebensjahr halbieren. Das muss aber nicht sein, denn auch im höheren Alter lassen sich Muskeln durch Sport und Bewegung aufbauen und erhalten. So bleibt man länger fit, schult Gleichgewicht und Koordination und ist sicherer auf den Beinen. Wer die Wanderschuhe schnürt, sich aufs Rad schwingt

oder in den See springt, sollte aber gerade als „älteres Semester“ einiges beachten, um sich nicht zu überfordern und Verletzungen oder Krämpfe zu vermeiden.

#### Langsam anfangen und die Muskeln gut versorgen

Wichtig ist, langsam zu starten und erst mit zunehmender Fitness das Level zu erhöhen. Da der Körper bei sommerlicher Wärme schnell Flüssigkeit und Elektrolyte verliert, muss er stets gut versorgt werden – durch leichte Snacks und reichlich Flüssigkeit. Denn ohne Energie und die richtigen Mineralstoffe machen die Muskeln schnell schlapp und es kann zu schmerzhaften Wadenkrämpfen kommen. Unerlässlich für die Energieversorgung und Arbeit der Muskeln ist insbesondere Magnesium. Bei schweißtreibenden Aktivitäten wird es vermehrt ausgeschieden, und der Bedarf steigt – Informationen dazu und einen Magnesium-Check gibt es unter [www.biolectra.de](http://www.biolectra.de). Um die Magnesiumspeicher wieder aufzufüllen, ist eine langfristige Versorgung mit dem Mineral notwendig. Gerade bei längeren

Touren kann es aber sinnvoll sein, einen ausgeglichenen Magnesiumhaushalt mit einer Extra-Gabe zu unterstützen. Unterwegs funktioniert das ganz einfach mit Biolectra® Magnesium 400 mg ultra Direct. Die kleinen Sticks passen in jede Tasche, der Inhalt wird einfach direkt auf die Zunge gegeben und erfrischt mit fruchtigem Zitronen- oder Orangengeschmack.

#### Mittagshitze meiden und an Sonnenschutz denken

An heißen Sommertagen ist es außerdem ratsam, sportliche Aktionen eher in die Morgen- und späteren Nachmittagsstunden zu verlegen und die Mittagszeit zu meiden oder für eine Pause zu nutzen. Guter Sonnenschutz ist immer Pflicht – auch beim Schwimmen! Ein Produkt mit hohem Lichtschutzfaktor wählen und regelmäßig nachcremen. Beim Wandern und Radfahren sollte außerdem der Kopf mit einem Käppi bzw. Helm geschützt werden. Und nach getaner „Arbeit“ die Regeneration nicht vergessen und erst gut erholt ins nächste Abenteuer starten.



Foto: DJD/Biolectra/Image Source



*Ambulanter Pflegedienst*  
**Heilmann**

Wir helfen Ihnen, dass Sie solange wie möglich in Ihrer gewohnten Umgebung bleiben können.

- Häusliche Grundpflege, hauswirtschaftliche Versorgung und Betreuungsangebote
- Ärztlich verordnete Behandlungspflege
- Essen auf Rädern, Fahrdienste
- Verhinderungspflege bei Krankheit oder Urlaub der pflegenden Angehörigen

Ambulanter Pflegedienst Heilmann  
Siegfriedstraße 17a • 64385 Reichelsheim / Beerfurth  
Tel.: 06164 1238 • Fax: 06164 5009928  
E-Mail: [mail@pflegedienst-heilmann.de](mailto:mail@pflegedienst-heilmann.de)  
Internet: [www.pflegedienst-heilmann.de](http://www.pflegedienst-heilmann.de)

**Wir kommen gerne zu Ihnen.**

☎ (06164)  
**1238**

**Ambulante Pflege**

- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung

**Betreuung zu Hause**

- Stundenweise Betreuung

**Pflegeteam Wolf**  
Zeller Straße 22  
64720 Michelstadt

*Pflegeteam*  
**WOLF**



**Telefon 06061-703845 • [www.pflegeteam-wolf.de](http://www.pflegeteam-wolf.de)**

**Tagespflege**

- Montag bis Freitag von 8-16 Uhr
- Abhol- und Heimbringservice
- Frühstück, Mittagessen, Nachmittagskaffee
- Vielfältige Aktivitäten

**Pflegeberatung**

- Beratung pflegender Angehörige

**Tagespflege Wolf**  
Friedrich-Ebert-Straße 47  
64720 Michelstadt





**JOBS**  
IN IHRER REGION

jobs-regional.de  
Ein Produkt der  
LINUS WITTICH Medien Gruppe

Die **Gemeinde Reichelsheim** (Odenwald) hat zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** folgende Stellen zu besetzen:



**Leitung für das Sachgebiet Tiefbau und Infrastruktur** (m/w/d) in Vollzeit

**Erzieher** (m/w/d) in Vollzeit und Teilzeit für den U3 und den Ü3 Bereich

**pädagogische Unterstützungskräfte** (m/w/d) in Teilzeit

Näheres zu den Aufgabengebieten, unsere Erwartungen an Sie, die Bewerbungsfrist und weitere Informationen können Sie der ausführlichen Stellenausschreibung unter <https://www.reichelsheim.de/rathaus-politik/veroeffentlichungen/stellenausschreibungen> entnehmen.



Wir suchen zum nächstmöglichen Termin:



**Fahrer** (m/w/d) in Teilzeit- oder Aushilfsbeschäftigung

Einsatzzeiten:  
Montag, Mittwoch, Freitag (jeweils ab 14.00 Uhr für ca. 4 Stunden)  
Informationen über uns erhalten Sie unter [www.klibo.de](http://www.klibo.de)

**Klinger & Born GmbH**  
In den Schlangenäckern 5 - 64395 Brensbach - Tel. 06161/9309-0  
info@klibo.de

Oder direkt online bewerben: [jobs-regional.de](http://jobs-regional.de)

Zum nächstmöglichen Termin oder nach Vereinbarung suchen wir

- **Servicemitarbeiter m/w/d für den Frühstücks- und Mittagsdienst**

mit der Bereitschaft zum Feiertags- und Wochenenddienst.

Bewerbungen bitte an:

**BURGHOF - DAS HOTEL** M & H Betriebs-GmbH  
Burghof 16, 64753 Brombachtal, Telefon 06063 / 58996200  
[www.burghof-hotel.de](http://www.burghof-hotel.de) · [info@burghof-hotel.de](mailto:info@burghof-hotel.de)



Die Breimer Roth GmbH ist ein mittelständisches Familienunternehmen, das seit 49 Jahren Hersteller von Transformatoren, Schaltschränken und Drosseln ist. Unsere Stärken liegen in der Lösung von kundenspezifischen Aufgabenstellungen und Sonderanfertigungen. All unsere Produkte, auch die Serienfertigungen, werden weltweit von namhaften Unternehmen eingesetzt. Für die Erweiterung unseres Teams suchen wir ab sofort:

**Kaufmännischer Mitarbeiter** (m/w/d) in Teilzeit oder Vollzeit  
(mit abgeschlossener kaufmännischer Ausbildung oder eine vergleichbare Qualifikation, Branchenkenntnisse oder Berufserfahrung in einem Industrieunternehmen sind wünschenswert.)

**Sachbearbeiter Einkauf und Büroorganisation** (m/w/d) in Teilzeit oder Vollzeit

(mit abgeschlossener kaufmännischer Ausbildung, vorzugsweise Erfahrung im operativen Einkauf und der Büroorganisation.)

Nähere Informationen finden Sie unter [www.bre-trafo.com](http://www.bre-trafo.com)

Bewerbungen an: [bewerbung@bre-trafo.com](mailto:bewerbung@bre-trafo.com)



**Breimer Roth GmbH**  
Ostring 11-13  
64711 Erbach  
06062 9425 0

## Was tun bei ARTHROSE?



„Von Arzt zu Arzt bin ich gelaufen. Niemand konnte mir helfen. Die einen sagten, das sind Hüftschmerzen, die anderen sagten, das sind Wirbelsäulenbeschwerden, und wieder andere sagten, das sind Sehnschmerzen!“ Die Arthrose des Schambein-Gelenks, eines der kompliziertesten Gelenke des Körpers, ist besonders schmerzhaft und wird leider oft verkannt. Welches sind die erstaunlichen Symptome und was die Ursachen dieser Arthrose? Und was kann man selbst auch ohne Spritzen und Operationen dagegen tun? Zu dieser und vielen anderen Formen der Arthrose gibt die Deutsche Arthrose-Hilfe hilfreiche praktische Tipps, die jeder kennen sollte. Eine Sonderausgabe ihres Ratgebers „Arthrose-Info“ kann kostenlos angefordert werden bei: Deutsche Arthrose-Hilfe e.V., Postfach 11 05 51, 60040 Frankfurt/M. (bitte gern eine 0,70-€-Briefmarke für Rückporto beifügen) oder auch per E-Mail an [service@arthrose.de](mailto:service@arthrose.de) (bitte mit vollständiger postalischer Adresse).



**JOBS**  
IN IHRER REGION

jobs-regional.de

Ein Produkt der  
LINUS WITTICH Medien Gruppe

www.volksbank-immobilien.online

Jetzt kostenlos bewerten lassen!

**Kennen Sie den Wert Ihrer Immobilie?**  
Finden Sie es gleich heraus! Wir unterstützen Sie dabei.

Scannen Sie einfach den QR-Code oder kontaktieren Sie uns per Telefon oder Mail!

Volksbank Immobilien  
Ein Unternehmen der  
Volksbank Odenwald

Telefon 06061 7014280 | immobilien@voba-online.de

**SPALT**

Als führendes Unternehmen in unserer Branche beschäftigen wir uns mit der Herstellung und dem Vertrieb von Trauerwaren und Friedhofstechnik.

Zum nächstmöglichen Termin suchen wir eine/n

**Schlosser/in oder Metallbauer/in für unseren Gerätebau**

**Profil:**

- Idealerweise abgeschl. Ausbildung zur/m Schlosser/in oder Metallbauer/in
- Schweißkenntnisse in MIG/MAG erforderlich
- Kommunikations- und Teamfähigkeit

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung per Email oder per Post an:

**SPALT Trauerwaren GmbH**  
Erbacher Straße 92-94 \* 64395 Brensbach  
Tel: 06161/9304-0 \* Fax: 06161/1492  
Email: info@spalt-trauerwaren.de

Anzeige

**Genuss und Komfort  
im Herzen des Kurparks**

**Im Café & Restaurant "Parkblick"  
sind auch Gäste herzlich willkommen!**

In unserem Haus können nicht nur Bewohnerinnen und Bewohner genießen - auch Gäste sind herzlich willkommen. Mit unseren Angeboten hausgemachter Kuchen oder unserem Mittagsmenü bieten wir auch Gästen die Möglichkeit, im Café & Restaurant "Parkblick" zu speisen und sich verwöhnen zu lassen. Alleine schon durch die privilegierte Lage ist unsere Terrasse direkt am Kurpark ein Highlight. Geprägt durch das Residenzleben ist in unserem Haus immer etwas los.

Durch den angegliederten Hotelbetrieb bieten wir selbstverständlich auch Gästen Übernachtungsmöglichkeiten an. Aber auch Interessenten des Residenzlebens erhalten somit realistische Einblicke in den Alltag der Seniorenresidenz, die helfen, die individuell richtige Entscheidung zu treffen.

120 hochwertige und stilvoll ausgestattete 2- oder 3-Zimmer-Wohnungen in bester Kurparklage stehen den Residenzlern zur Verfügung. Alle Appartements sind seniorengerecht, mit Echtholz-Parkettboden, Einbauküche, Duschbad, Wintergarten und (Dach-) Terrasse/Balkon ausgestattet. Begleitet durch eine breite Angebotspalette von Service- und Dienstleistungen und einem stabilen Sicherheitssystem wird es den Bewohnerinnen und Bewohnern leicht gemacht, auch im Alter eigenständig und genussvoll zu leben.

Sind Sie neugierig geworden? Gerne informieren wir Sie unter Tel.: 06063 9594-0 oder per E-Mail: info@seniorenresidenz-badkoenig.de. Weitere Informationen finden Sie auch im Internet unter www.senioren-wohkonzepte.de

**BCD**  
CONTAINERDIENST

UNSERE LEISTUNGEN IM ÜBERBLICK

- Containerdienst & Wertstoffhof
- Abfallentsorgung und Verwertung
- Vermietung von Baumaschinen
- Baggerarbeiten & Schüttgutbaustoffe

BCD Containerdienst GmbH & Co. KG  
Zeller Gewerbezentrum 27 | 64732 Bad König/Zell | Tel.: 0 60 63 - 91 35 47  
www.bcdcontainerdienst.de | info@bcdcontainerdienst.de

**Gestalten Sie Ihre Wunschhaustür!**

KOLMER

15% ZUSÄTZLICHE VERLEHRE

PCZ

kontakt@kolmer-fenster.de www.kolmer-fenster.de  
An der Stadtwiese 8 • 64711 Erbach • Telefon: 0 60 62 / 12 11 • Fax: 91 01 85

Gäste sind ♥-lich willkommen!

**Wohnen, Speisen & Genießen**

RESIDENZ & HOTEL  
„AM KURPARK“  
BAD KÖNIG

Werkstraße 27  
64732 Bad König  
Tel.: 06063 9594-0  
info@seniorenresidenz-badkoenig.de

www.senioren-wohkonzepte.de

Artgerechte Ernährung  
von Hunden und Katzen

**Odenwälder  
Futtershop**

Für Hunde und Katzen  
Danziger Straße 2 (an der B45) - 64732 Bad König  
☎ (06063) 57709-31 - Inh. Alexander Stockert  
Mo bis Fr 9-19 Uhr, Sa 9-14 Uhr, Do geschlossen

**BARF-Frostfleisch**  
über 130 Sorten am Lager  
Öle - Mineralien - Kräuter

- BARF gewolft
- BARF gewürfelt
- BARF Menüs
- Beratung über BARF
- Beratung bei Allergien/Unverträglichkeiten
- Beratung bei Umstellung auf BARF

[www.odenwaelder-futtershop.de](http://www.odenwaelder-futtershop.de)

**Zivilcourage  
ist nie zu viel  
Courage!**

Wer hilft, muss nicht  
den Helden spielen:  
[www.aktion-tu-was.de](http://www.aktion-tu-was.de)

Wir wollen,  
dass Sie  
sicher leben.



Ihre Polizei

[www.polizei-beratung.de](http://www.polizei-beratung.de)

## Erfolgreicher Start für acht neue Auszubildende bei der Sparkasse Odenwaldkreis

Anzeige

Am Donnerstag, den 01. August 2024, begann für acht junge Odenwälderinnen und Odenwälder ein neuer Lebensabschnitt: Der berufliche Ernst des Lebens startete mit ihrer Ausbildung bei der Sparkasse Odenwaldkreis. In einer feierlichen und informativen Veranstaltung bereitete der Ausbildungsleiter Marc Monien die neuen Auszubildenden und einen dualen Student auf die bevorstehenden Herausforderungen und die lehrreiche Zeit in den verschiedenen Abteilungen und Geschäftsstellen der Sparkasse vor.

Die gemeinsamen Einführungstage boten den jungen Berufseinsteigern eine ideale Plattform, um sich kennenzulernen und erste wichtige Soft-Skills für eine erfolgreiche Zusammenarbeit zu erlernen. Ein besonderes Highlight der Einführungstage war das Teambuilding-Event auf dem malerischen Schloss Reichenberg (Reichelsheim), bei dem der Zusammenhalt und die Teamfähigkeit der neuen Kolleginnen und Kollegen gefördert wurden. Zudem standen Workshops zu Themen wie Umgangsformen nach Knigge und weiteren essenziellen Soft-Skills auf dem Programm.

Der Vorstand, der Personalrat sowie sämtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Sparkasse Odenwaldkreis heißen die neuen Auszubildenden herzlich willkommen und wünschen ihnen für die kommenden Jahre viel Erfolg und Freude bei ihrer Ausbildung. "Unsere neuen Kolleginnen und Kollegen können sich auf eine spannende und lehrreiche Zeit freuen. Wir sind überzeugt, dass sie sich schnell einleben und ihren Weg in der Sparkassen-Familie finden werden", betonte Ausbildungsleiter Marc Monien.

Die Sparkasse Odenwaldkreis hat einen erhöhten Personalbedarf, der sich in der hohen Ausbildungsquote wiederfindet. Deshalb eine fundierte Ausbildung und die Förderung der Auszubildenden einen hohen Stellenwert. Durch praxisnahe Einblicke und eine umfassende Betreuung werden die jungen Talente optimal auf ihre zukünftigen Aufgaben vorbereitet. Die Kombination aus theoretischem Wissen und praktischer Erfahrung stellt sicher, dass die Auszubildenden bestens gerüstet in ihre berufliche Zukunft starten können.

Für den Ausbildungsbeginn 2025 werden noch Auszubildende gesucht. Interessierte können sich gerne online unter [www.sparkasse-odenwaldkreis.de/karriere](http://www.sparkasse-odenwaldkreis.de/karriere) informieren und bewerben.



Das Foto, das im Lustgarten Erbach entstand, zeigt von links: Elias König, Nicolas Schiefner, Marit Gräber, Ceren Özarslan, Ausbildungsleiter Marc Monien, Emine Turacci, Steffi Wölfelschneider, Maximilian Zimmermann und Zara Özarslan (es fehlt Leonie Friedrich, die ebenfalls zum Lehrjahr gehört). Foto: Matthias Volk, Sparkasse



**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

**Andreas Heck**

Ihr Gebietsverkaufsleiter vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

**Mobil: 0177 9159848**

Tel: 06068 911826 • Fax: 09191 723230

[a.heck@wittich-forchheim.de](mailto:a.heck@wittich-forchheim.de)

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Es ist genug **Brot**  
für alle da **für die Welt**

[www.brot-fuer-die-welt.de](http://www.brot-fuer-die-welt.de)

... wenn wir miteinander teilen

Postbank Köln 500 500 500 BLZ 370 100 50



**WMF**  
**Restpostenverkauf**  
 Besteckteile neuwertig  
 Modelle „Onda“, „Premiere“, „Virginia“, „Velvet“ u.v.m.  
**Bis 50% reduziert!!! Jetzt zugreifen!!!**  
**Eisen-Treusch, Bismarckstr. 16, 64385 Reichelsheim**  
 Tel. 06164-1365, [www.eisentreusch.de](http://www.eisentreusch.de), [info@eisentreusch.de](mailto:info@eisentreusch.de)

**HOPALA** Bücher Geschenke Spiele

**Öffnungszeiten**  
 Montag - Freitag 09:00-12:30 Uhr 15:00-18:00 Uhr  
 Samstag 09:00-12:30 Uhr

Darmstädter Str. 11, 64407 Fränkisch-Crumbach  
 Tel. 06164 3785  
 Mail: [hopalabuchundspiel@gmx.de](mailto:hopalabuchundspiel@gmx.de)

Anzeigenannahmestelle für die Fränkisch-Crumbacher Nachrichten

**Tier der Woche**  
**DICK**  
 Der Verein "Tiere in Not Odenwald e.V." sucht ein Zuhause für DICK.  
 Älterer Herr sucht einen Kuschelplatz mit gewissen Extras! Seine gewissen Extras sind: Essen, Kuschneln und gemütliche Spaziergänge. Dick wurde im Juli 2014 geboren und läuft den ganzen Tag problemlos in der Hofgruppe von Tieren in Not Odenwald mit. Ob kleine oder große Besucher, Dick freut sich über alle. Dick ist immer nur freundlich und versucht bei jedem Menschen mit seinem Charm zu überzeugen. Leider hat es bisher noch nicht geklappt, deshalb wartet Dick immer noch auf seinen Kuschelplatz.  
 Wenn Sie einmal DICK kennenlernen möchten, können Sie sich an das TINO-Büro unter 06063/939848 wenden oder sich vorab auf [www.tiere-in-not-odenwald.de](http://www.tiere-in-not-odenwald.de) informieren.  
 Wir bitten um Ihr Verständnis, dass aufgrund der derzeitigen Situation ein Kennenlernen nur nach einer telefonischen Absprache erfolgt.

Anzeige 

**Langfinger kennen keine Kurzarbeit.**

Schützen Sie Ihr Eigentum vor Diebstahl.

Wir wollen, dass Sie sicher leben. Ihre Polizei

[www.polizei-beratung.de](http://www.polizei-beratung.de)

**Sie benötigen Visum-, Führerschein- oder Biometrische Passbilder?**

Gerne können Sie zu unseren Öffnungszeiten vorbeikommen.  
**Tel. 06164 1422. Gerne mit Termin.**

**KATZENMEIER** MEISTERBETRIEB OPTIK | UHREN | SCHMUCK | FOTO  
 Darmstädter Str. 18 | 64407 Fränkisch-Crumbach  
[info@brillen-uhren-katzenmeier.de](mailto:info@brillen-uhren-katzenmeier.de)  
[www.brillen-uhren-katzenmeier.de](http://www.brillen-uhren-katzenmeier.de)

**WERKSVERKAUF C-H-B**

DER ETWAS ANDERE LADEN IN WERSAU

Unsere Wochenangebote vom 15.08.2024 bis 24.08.2024

<b>Schweinerückensteak „Rio Grande“</b>	<b>9,99</b>
Schmecke und genieße das Besondere	€/kg
<b>Feine Kräuterbratwurst</b>	<b>8,88</b>
Leckere Grillwurst mit erlesenen Kräutern	€/kg
<b>Halbgrobe Gyros Griller</b>	<b>9,87</b>
Gönn Dir das peppige Urlaubsfeeling	€/kg
<b>Böcks scharfe Mischung</b>	<b>9,99</b>
Würstchensortiment für den Gaumenkitzel	€/kg
<b>Spare Ribs „Style St. Louis Cut“</b>	<b>9,99</b>
MEGA Ribs für das BBQ	€/kg
<b>Raffiniert gewürzte Chuck Steaks</b>	<b>15,99</b>
Rustikaler Genuss aus dem Rindernacken	€/kg

**Ladenöffnungszeiten:**  
 Donnerstag von 15<sup>00</sup> bis 20<sup>00</sup> Uhr  
 Freitag von 8<sup>00</sup> bis 18<sup>00</sup> Uhr  
 Samstag von 8<sup>00</sup> bis 14<sup>00</sup> Uhr

**Fleischgroßhandel und Werksverkauf:**  
 Alfred Böck & C-H-Böck  
 Kreuzstraße 15  
 64395 Wersau

Vorbestellungen unter: **06161 807594**

**Gutes muss nicht teuer sein!**  
 Besuchen Sie uns auch im Internet unter: [www.c-h-boeck.de](http://www.c-h-boeck.de)

**Bock auf gute Noten?**

Die Online-Nachhilfe ubiMaster für 0,- Euro\* statt 1.788 Euro! Nur im Jugendkonto VR-Junior.

 \*Alle Infos und Bedingungen unter [voba-online.de/ubimaster](http://voba-online.de/ubimaster)

**Volksbank Odenwald** 



**www.Odenwald-Brennholz.de**

Baumfällungen & Rodungen  
Baumwurzelfräsung  
Häckseldienst & Heckenschnitt  
Rindenmulch & Hackschnitzel

**0170/5384826 06165/1734**

**Suche alte Holzwagenräder.**

Tel. 06163 4251

**Suche Helfer für Gartenarbeit/ Hecke/ Zaunbau.**

Tel. 0171-7161108

**Verschenke Nespresso Kaffeemaschine** CITIZ 077 white. Tel.: 0176-51958512

**Suche Wohnung in Michelstadt** bis 75 m², ab 1. September oder später. Mobil: 0175-1446418

**Suche Haushaltshilfe**, 3 Std. in der Woche. Tel. 0175-4882648. Anmeldung bei minijob-zentrale.

**Suche Nebenbeschäftigung als Fenster,- Wintergarten- und Terrassenreiniger.** Habe viel Erfahrung. Tel. 0151-44950292

**1- Zi - Wohnung in Langen-Brombach** Miete 350,00 + 40,00 € NK Ab 01.08.2024 Tel. 0171-4526404

**Kaufe Schallplatten, HIFI GERÄTE, Plattenspieler,** auch ganze Sammlungen. Tel. 0151-21332971

**Fr.-Crumbach H-Gemeinschaft, 1-3 Zi. frei,** herzlich, ordentlich, NR, Gartenmitarbeit, kein HT, funkreduziertes Haus. 06164-54165

**Fahrradträger / Heckträger** "Twinny Load", gebraucht, für Anhängerkupplung, 50€, Tel. (ab 18:00) 06276/912099

**Wagen für Großbaumbe- wegung,** Förderband 4m x 0,3m für Späne und Hackholz zvk. Tel. 0151-12609733


**Rentnerin sucht Haushaltshilfe** nach Brandau 1x wöchentlich ca. 4 Std. Bei Interesse bitte unter Tel.Nr. 06254-9434361 melden.

**Stellplatz** in abschließbarer Halle zu vermieten (geeignet f. kleinen PKW, Motorräder etc.) Tel. 06164-501212

**Auflage 52.000**

**Ihre private Kleinanzeige**

**Einfach buchen und einmalig in allen Ausgaben dabei sein.**



© Edoja Pankowela - Fotolia

**\*Ihre Kleinanzeige erscheint in allen diesen Ausgaben:**  
 Bad König, Brensbach, Breuberg, Brombachtal, Erbach, Fränkisch-Crumbach, Groß-Bieberau, Hirschhorn, Höchst, Lützelbach, Michelstadt, Mossautal, Modautal, Oberzent, Reichelsheim  
 Gehen Sie gleich auf **anzeigen.wittich.de** und geben Sie diese dort online auf.  
 Oder füllen Sie dieses Formular aus und schicken Sie es an uns.

**schon ab**  
**10,- €**

**Wichtiger Hinweis:** Bitte beachten Sie beim Ausfüllen der Felder, dass hinter jedem Wort, jeder Zahl, jedem Satzzeichen ein Kästchen als Zwischenraum frei bleibt.


➤ Bis hierher für 10,- € inkl. MwSt.


➤ Bis hierher für 15,- € inkl. MwSt.

Bitte geben Sie Ihre genaue Anschrift an.

.....  
 Name / Vorname

.....  
 Straße / Hausnummer

.....  
 PLZ / Ort

**Chiffre:** Achtung! Für die Zusendung der Zuschriften fällt eine einmalige Gebühr von 10,- € an.

**Anzeige mit Rahmen.**  
Der Rahmen kostet 5,- € zusätzlich.

Wünschen Sie Bankeinzug, geben Sie Ihre Bankverbindung an oder legen Sie Ihrer Bestellung Bargeld bei.

**Bankeinzug**
 **Bargeld liegt bei**

SEPA-Lastschrift-Mandat Gläubiger-ID: DE130260000116620  
 Ich/Wir ermächtige/n die LINUS WITTICH Medien KG, eine einmalige Zahlung in Höhe des aus obigem Auftrag resultierenden Gesamtbetrags von meinem/unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein/weisen wir unser Kreditinstitut an, die von LINUS WITTICH Medien KG auf mein/unser Konto gezogene Lastschrift einzulösen. Die Mandatsreferenz wird separat mitgeteilt. Hinweis: Ich kann/wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

IBAN **DE**

Ihre hiermit übermittelten Daten werden nur zur Erfüllung des Auftrages verwendet und gem. den gesetzlichen Vorschriften gespeichert. Ihre Anzeige ist auch über den Erscheinungstag hinaus in unserem Online-Portal zu finden.

.....  
 Datum

.....  
 Unterschrift

Senden Sie alles an:

LINUS WITTICH Medien KG,  
 Kleinanzeigen - Postfach 223,  
 91292 Forchheim,  
 Fax 09191 7232-30 oder online  
 unter: **anzeigen.wittich.de**

**Lagerräume zu vermieten.** Tel. 06164/501212

**Garten-/Freizeitgrundstück** in Oberzent-Kortelshütte zu verkaufen ca. 1200 qm weitere Angaben über WhatsApp oder telefonisch unter 0177-4674735

**Pflanzenmarkt im Hof** Sa + So 17-18. August von 10-18 Uhr, 64407 Fr.-Crumbach, Erbacherstr. 1, J.Agolon Hopfen, Stevia, Fuchsie, Roteness

**FAHRRAD-REPARATUREN**  
 Vor-Ort, Hol- und Bring-Service, alle Marken und Ersatzteile. Neu- und Unikaträder, BOSCH und BROSE E-Bike Service, E-Bike Vermietung.  
**Tel. 0171 3641643**  
[www.schmidt-adventureparts.de](http://www.schmidt-adventureparts.de)

**Wir kaufen Ihren Gebrauchten**  
 Hohe KM, o. TÜV.  
 Tel. 06255-1335 od. 0171-3586519

**Garage mit Licht / automatisches** Tor in zentraler Lage von Michelstadt ab sofort für 80.- Euro/monatlich zu vermieten. Zuschriften unter Chiffre 19186076 an den Verlag.

**2-Zimmer-Wohnung,** Bad König, zentral gelegen, Erdgeschoss, 60 qm, Wohnküche, neues Bad, WC separat, Terrasse. Mobil 0176-42923571

**74 jährige Witwe** sucht ehrliche, nette Frau als Freundin mit PKW zur Freizeitgestaltung. Zuschriften unter Chiffre 19188368 an den Verlag.

**Ich, weibl., 74 Jahre** würde mich freuen, wenn Jemand, m. od. w., mit mir wandern, radfahren (keine E-Bike) oder laufen würde. Zuschriften unter Chiffre 19188953 an den Verlag.

**RENOVIERUNG WOHNUNG HAUS! Fachmann** sucht Nebenbeschäftigung: Streichen, Tapezieren, Holzarbeit: Bodensanierung-Parkiet-Dielen- Fenster, Laminat, Balkon, Wintergarten, Terrasse, Garage, Fliesen, Tel.: 016092093465

**Suche Haus oder Wohnung mit** Weidenblick, ländlich, ruhig mit Bahn oder Busanschluss z. B. Weiten-Gesäß, Würzburg. Biete helfende Hände für Renovierung, Gartenarbeit, einkaufen. Tel. 06164 503205

**Suche eine zuverlässige Putzhilfe** für meine EG-Wohnung. Tel. 0160-93168302

**Liebhaber sucht Sandsteintröge!** Krautstand, Brunnentrog, rund oder viereckig. Abholung. Zahle bis 1000,- €. Tel. 0163-6387391

**Weidenwiese in Höchst.** Ich biete kostenlos eine eingezäunte Wiese zur Beweidung von Schafen o. Ä. an. Interessenten melden sich unter folgender Tel.-Nr.: 06163 938610

**Sie, 70 Jahre jung, schlank** sucht einen gepflegten jungen Mann ab 65. Er kann Raucher sein. Ein PKW wäre auch nicht schlecht. Zuschriften unter Chiffre 19187155 an den Verlag.

**In Groß-Bieberau/Rodau**, Doppelhaushälfte 130 qm, 4,5 Zimmer, Ebk., 2 Bäder, 30 qm Terrasse, 25 qm Keller. KM € 650,00, zzgl. NK + 3 MM-Kautiön. TEL. 06166-8579

**Zu verkaufen 1 Peugeot Rennrad** für 70€, 1 Peugeot Kinderfahrrad 20 Zoll mit 3 Gangnabenschaltung und zwei Felgenbremsen für 50€, Tel. 06163-912583

**Suche Bernstein, Bakalit, Horn, Bein** usw. Auch gerne sind wir interessiert an Maschinen und Werkzeugen zur Schmuckverarbeitung aus Geschäftsaufgabe. Bitte Alles anbieten! Tel. 06062/9195787 oder Mobil 01777384779

**Mossautal-Hüttenthal** zu vermieten 4 Zimmer, Küche, Bad, überdachter Balkon und Terrasse. Größere Nutzfläche und bei Bedarf Garage. Komplette saniert, Energiebedarf 50-60 Watt/m²/a. Kann auch möbliert gemietet werden. Frühestens frei ab September. Miete VHB 0151/65143895

**Kaufe gebrauchte, alte Werkzeuge und Maschinen** aus den Bereichen Heimwerken, Hobbywerkstatt, Schreinerei, Zimmerei, Garten. Wie z.B. Dickenhobel - Abrichte, Bandsägen, Gartenfräsen, Bohrmaschinen, Motorsägen, Flexen, Fräsmaschinen, Schraubenschlüssel, Zangen, ect. Herr Opfermann 01713033635

**Lager-Räume in Mossautal.** Saubere Lagerräume für Möbel, Kisten, Fahrräder etc. Preis und Mietdauer auf Verhandlungsbasis. Tel.: +49 160 7546840

**Achtung! Höchstpreise für Pelzjacken/Mäntel, Luxustaschen,** Münzen, Gemälde, Porzellan, Teppiche, Zahngold, Schmuck, Uhren, Zinn, Antikes. Tel.: 0151/21332971

**Berufserfahrene Bürokauffrau** in ungekündigter Stellung sucht neue Herausforderung; vielseitige Kenntnisse: Warenwirtschaftssystem, Angebotserstellung, Rechnungsstellung, Einkauf, Buchführung, Kundenakquise, MS-Office, Englisch uvm.; zuverlässige und fleißige Mitarbeiterin, verantwortungsbewusst, organisiert, höflich. Über Ihre Nachricht an frelo1503@gmail.com würde ich mich sehr freuen.

**Schöne 50 qm - EG / 2-Zimmerwohnung** in zentraler Lage von Michelstadt ab 15.08.2024 zu vermieten. Die Wohnung verfügt über eine neue eingebaute Küche sowie neu verlegte Böden. Zudem hat die Wohnung noch einen zusätzlichen kleinen Garten, wo man abends den Tag ausklingen lassen kann. Bei Wunsch kann man zusätzlich die dazugehörige Garage mieten. Zu vermieten an zuverlässige Bürger. KM 650,00 Euro.



**Kaufe Autos, Wohnmobile/Wohnwagen** aller Art, auch ohne TÜV Tel. 0160/8748623

Service-Leistungen rund im/um Haus, Hof und Garten, Pflasterarbeiten Tel. 0171/5252314 – Gerhard Lösel

**Gartenarbeiten aller Art** Baum-Hecke-Rasen-Wurzel-Pflege **01525 - 8425826 Jens Schudera**

**BAUMFÄLLUNG • GARTENPFLEGE**  
**L. STIEME SEIT 1988**  
FÄLLUNG u. SCHNITT  
BÄUME • HECKEN • GEHÖLZE  
• WURZELENTFERNUNG  
Holzarbeiten in Garten und Haus  
Tel. 0171 1433435  
E-Mail: lutz.stieme@gmail.com

Das Traumhaus finden ...  
... mit einer ...  
Kleinanzeige.   
anzeigen.wittich.de

*„Ich kann doch nicht mitten in der Nacht beim Bestatter anrufen!“*  
**DOCH – DAS KÖNNEN SIE NATÜRLICH.**



Heidelberger Straße 5  
64395 Brensbach  
Tel. 06161 – 409  
www.bestattungen-schnellbaecher.de

**Schnellbäcker** BESTATTUNGEN  
Abschied mit Würde und Herz in Brensbach und Umgebung

**Odenwälder Grünschnittservice**  
Fällung & Schnitt von Bäumen, Sträuchern, Hecken und Wiesen  
Spezialfällungen, Obstbaumschnitt, Grünschnittentsorgung, Grundstückspflege, Objektservice, Rasen vertikutieren, Totholzentrfernung, Baumstumpfentrfernung bis 40 cm tief  
**Näckselarbeiten, auch im schwierigen Gelände!**  
**Garten- und Landschaftsbau**  
Garten- Neu und Umgestaltungen, Mauer + Pflasterarbeiten aus Beton oder Naturstein, Terrassen aus Holz oder Stein, Zaunbau, Bewässerungssysteme, Rollrasen, Pflanzarbeiten  
**Regenwasser-Nutzanlagenbau**  
**Hebebühnenarbeiten auf engstem Raum** im Gelände, an und in Gebäuden  
**Hochdruck-Reinigungsarbeiten**  
Wege, Mauern alles wird wie neu!  
Inhaber: H.J. Eps ☎ 0170 - 525 45 21

Großer Geschmack zum kleinen Preis.  
**Sonderangebote**  
vom 12.08. - 17.08.2024




Genieße Gutes! Natürlich Odenwald.

<b>Grillsteaks vom Schweinekamm</b>	Verschieden gewürzt oder mariniert.	1.000 g	<b>10,99 €</b>
<b>Gyros vom Schwein</b>	Mit Zwiebeln und mediterranen Gewürzen.	1.000 g	<b>10,99 €</b>
<b>Odenwälder Bratwurst</b>	Für Grill und Pfanne, mit feinen Kräutern.	100 g	<b>1,09 €</b>
<b>Mettwürstchen mit Pfefferkörnern</b>	Die fleischig würzige Wurst zum streichen.	100 g	<b>1,35 €</b>
<b>Nusschinken roh geräuchert</b>	Mager, zart und fein so muss er sein.	100 g	<b>1,49 €</b>
<b>Frischwurst-Aufschnitt</b>	Die Vielfalt bringt Abwechslung.	100 g	<b>1,19 €</b>

**Öffnungszeiten:** Mo. – Do. 08:00 – 12:30 Uhr & 14:30 – 18:00 Uhr  
Fr. 08:00 – 18:00 Uhr • Sa. 08:00 – 13:00 Uhr

**Stets frisch, stets nah! Qualität von Tieren aus Bauernhöfen der Region!**  
**Odenwälder Metzgerei** | Siedlerweg 20 | 64407 Fr.-Crumbach  
Telefon 06164 50611 | www.odenwaelder-metzgerei.de



**Odenwälder Fellstubb**  
**HUNDESALON**  
Erbacher Str. 16, 64407 Fränkisch-Crumbach  
Tel. 01525 – 6058270, www.fellstubb.de

# TRAUMREISEN – NAMIBIA & SÜDAFRIKA

\*mit FLY & HELP Schulbesuch\*



Jetzt buchen unter:

**Tel.: 0214-7348 9548**  
(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

## NAMIBIA

*Erleben Sie die Vielfalt der Natur Namibias!*

1.+ 2. Tag: Anreise – Windhoek; 3. Tag: Windhoek;  
4. Tag: Windhoek – Sossusvlei; 5. Tag: Sossusvlei & Sesriem Canyon; 6. Tag: Namibwüste – Swakopmund;  
7. Tag: Swakopmund; 8. Tag: Swakopmund – Etosha Region; 9. Tag: Etosha Nationalpark; 10. Tag: Etosha Region – FLY & HELP Schulbesuch – Midgard Country Estate; 11. Tag: Midgard Country Estate; 12. + 13. Tag: Abreise und Ankunft in Deutschland.

### Inklusivleistungen u. A.

- Linienflug von Frankfurt nach Windhoek und zurück
- Transfers im klimatisierten Reise- oder Minibus gemäß Reiseverlauf mit deutschsprachiger Reiseleitung
- 10 Übernachtungen in Hotels und Lodges
- 10 x Frühstück; 6 x Abendessen
- Je eine Stadtrundfahrt in Windhoek und Swakopmund, 2 Wildbeobachtungsfahrten (Reisebus) in der Etosha Pflanze
- FLY & HELP Schulbesuch

Einzelzimmerzuschlag: 449 €



Den ausführlichen Reiseverlauf finden Sie online!

Buchungscode: LW25-1

p. P. ab  
**2.599 €**

im DZ vom 26.3.-7.4.2025  
13-tägig inkl. Flug  
und Rundreise

## NAMIBIA & SÜDAFRIKA

*Entdecken Sie auf einer Reise zwei vielseitige Länder!*

### Tag 1– 7: siehe Reiseverlauf von Namibia.

8. Tag: Swakopmund – FLY & HELP Schulbesuch – Midgard Country Estate; 9. Tag: Midgard Country Estate – Weiterflug: Windhoek – Johannesburg; 10. Tag: Johannesburg – Hazyview; 11. Tag: Hazyview – Krueger National Park; 12. Tag: Hazyview – Johannesburg; 13. Tag: Weiterflug: Johannesburg – Gqeberha – Tsitsikamma Nationalpark; 14. Tag: Tsitsikamma – Oudtshoorn; 15. Tag: Oudtshoorn – Kapstadt; 16. Tag: Kapstadt – Kap der Guten Hoffnung; 17. Tag: Kapstadt; 18. Tag: Kapstadt – Abreise; 19. Tag: Ankunft in Deutschland

### Inklusivleistungen u. A.

- Nachtflug ab/bis Frankfurt (max. 1 Umstieg) in der Economy-Class; 2 Kontinental-Flüge
- 16 Übern. mit Frühstück und 3x Abendessen in Namibia
- Deutschsprachige, lokale Reiseleitung
- Viele Ausflüge und Eintrittsgelder

Einzelzimmerzuschlag: 599 €



Den ausführlichen Reiseverlauf finden Sie online!

Buchungscode: LW25-2

p. P. ab  
**3.699 €**

im DZ vom 26.3.-13.4.2025  
19-tägig inkl. Flug  
und Rundreise



**50 €**  
pro Person

vom Reisepreis kommen der Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau verwendet. [www.fly-and-help.de](http://www.fly-and-help.de)

[www.prime-promotion.de](http://www.prime-promotion.de)  
Veranstalter: Prime Promotion GmbH

E-Mail: [reisen@prime-promotion.de](mailto:reisen@prime-promotion.de) · Tel.: 0214-7348 9548 (Mo.-Fr. 9-14 Uhr)